

## NUESTROS COLABORADORES

### La danza y la tradición

Hace pocos años, en muchas fiestas de nuestros pueblos, a penas se bailaba algo más que jotas mallorquinas y boleros. El espectador contemplaba el espectáculo, indiferente. Pero se avivaba su interés, cuando de vez en cuando alguna pareja marcaba en el ruedo de la plaza un baile moderno.

Hoy, un hoy y un hoy, pasa al revés. No se bailan en las plazas públicas de nuestras villas y aldeas más que danzas modernas. El espectador las contempla indiferente. Pero cuando la murga del pueblo licia los compases de una de nuestras danzas tradicionales, se promueve en la plaza un gesto colectivo de atención, y al terminar las parejas oyen palabras de encomio y muchos aplausos.

Este fenómeno es tan corriente y el trueque se ha verificado en tan poco tiempo, que a cualquiera le es fácil deducir consecuencias de este hecho con sus correspondientes enseñanzas. La primera consecuencia deducida es ésta: fué necesario dejar de nuestros hábitos los bailes vernaculares, para amarlos.

En realidad, a pesar de todo cuanto se ha dicho, es difícil señalar la razón trascendente de la danza popular. ¿Por qué baila la gente en plena plaza del pueblo? Todo cuanto se ha dicho de la tragedia griega y de la danza helénica está muy bien. El móvil artístico basta para justificar un baile. Pero, y esas gentes que salen al centro del tablado, sin pizca de sentido estético, sin gusto musical, desconocedoras del ritmo, y

durante unos minutos se recrean a sí mismas gesticulando y tegiendo movimientos en el espacio, muchas veces, para un extraño, un poco ridículo ¿que se han propuesto?

No se han propuesto nada. No saben nada. Ignoran completamente lo que es eso del coro griego y de los orígenes de la tragedia. Pero esas gentes tienen su ritmo. Y su estilo. Y su gracia. Y cuando la desarrollan en la playa del pueblo, uno no tiene duda de que se mueven dentro una rica tradición. Se trata de una gracia y un estilo heredados y superadores de la evolución del tiempo.

Ahora bien, con toda franqueza, si a nosotros se nos pregunta por nuestras preferencias, en cuanto a la danza, nosotros confesaremos que gustamos de unos boleros de vez en cuando. A medida que nuestros bailes tradicionales escaseen, esto es, a medida que se dedique a ellos y a todo honor una fiesta determinada, o que se hagan más caros en las fiestas de villorrio, cobrarán una suma de valor estético que antes no tenían. Las gentes que intenten bailar un bolero, en adelante, serán más cultas, estarán más enteradas de su cometido y será tal la propiedad con que nuestra danza será presentada, que si antes, por vulgarizada demasiado, merecía el recuerdo de un museo, el bolero perfecto, en adelante, constituirá una musa, y de las más bellas musas populares para avivar la tradición en su concepto más ciclopeo.

José ENSEÑAT

## REFLEJOS DE LONDRES

### La amenaza de la sequía

Inglaterra no solo ha perdido la inviolabilidad militar que había sido mantenida indemne desde 1066 hasta nuestros días, no sólo se está transformando del país industrial por excelencia en un país agrícola sino que, además, parece que se va a convertir en soleada y seca. La Isla más verde del mundo, de la que ya el primer geógrafo, Popenio Mela, decía que era «húmeda y de suelo pantanoso» está sufriendo de sed. La sequía se ha iniciado durante el verano pasado y desde entonces continúa aumentando insistentemente. Ni los meses, meteorológicamente, más lluviosos han logrado animarla.

Primero, comenzó a sentirse en el campo, desde donde llegan a los periódicos noticias alarmantes sobre cosechas que se pierden, molinos que no muelen, pequeñas industrias movidas por saltos de agua que han tenido que suspender su actividad. En muchas aldeas el agua está racionalizada desde hace meses. En otras, no disponen más que de la que acarrean de los ríos lejanos. Los periódicos ingleses han publicado fotografías, que recuerdan las de los grandes éxodos orientales, de pueblos enteros, en procesión, con toda clase de cacharros dirigiéndose al río para aprovisionarse del precioso líquido. En «La Vanguardia» de Barcelona aparecieron dos fotografías de una aldea inglesa, una sobre la venta del agua y la otra sobre el reparto gratuito de leche. Pues los agricultores están sujetos a cierto estatuto que les impide vender más que cierta cantidad de leche y cuando la cantidad ordenada sobrepasa las cifras estipuladas tienen que tirarla o regalarla.

Pero, ahora ya no solo está el campo amenazado sino las grandes ciudades y el mismo Londres. Londres se surte de agua de los ríos Támesis y Lea, que no arrastran hoy el agua necesaria para el consumo de Londres y desde hace varios días, la ciudad vive de las reservas que atesora en sus enormes depósitos. La traida de agua para Londres es una de las obras de ingeniería más ingentes que hayan imaginado los hombres. Cada londinense gasta al día una cantidad de agua igual al doble de su peso, lo cual hace unos sesenta millones de galones, tanto como el equivalente de un río bastante caudaloso. Y este río es elevado, todo él, a bomba, desde el Lea y desde el Támesis.

Los depósitos donde las bombas trasiegan el agua, desde el Támesis, son inmensos mares en los que po-

dría maniobrar toda una escuadra. Yo he volado sobre ellos lentamente con el autogiro de La Cierva y sus orillas se perdían de vista. Cada uno de estos depósitos contiene 6.750 millones de galones. Las bombas parecen cada una un palacio de acero. Solo en la estación de Kempton se ahilan 35 todo a la orilla del río. Mueven incesantemente las bieles como bíceps gigantescos. De sus enormes ventosas sale flaco y maltrecho el cuerpo del Támesis. Salía. Ahora llega ya a ellas como un hidalgo castellano del que no queda que chupar más que los huesos.

En los autobuses, en las carteleras de anuncios, en los periódicos, en la pantalla del cine, en todos los puntos donde el londinense puede poner los ojos se encuentra con un anuncio en letras rojas que dice: «usa menos agua». El inglés es un tipo disciplinado y basta un requerimiento para que reduzca al mínimo su consumo del precioso líquido. Mas, la reducción del Támesis es mucho mayor que la de los consumidores y el día que escribo esta crónica estamos, como ante una hecatombe, ante la inminencia de la orden racionando el agua para Londres. Nadie sabe lo que esto puede significar, en medio de la canícula y en una ciudad inmensa y populosa como esta.

Figúrense ustedes al inglés que no puede regar su jardín ni tomar su baño. Figúrense los campos de golf secos. La Isla árida y de color pajizo. Sus habitantes se pondrán gorra bilbaina, escupirán en el suelo, adquirirán mal genio, se harán pobres y perderán las colonias. La sequía es todavía peor que la pérdida de la inviolabilidad militar y la necesidad de abandonar la industria y dedicarse a la agricultura.

F. FERNANDEZ ARMESTO  
Londres, junio.  
(Prohibida la reproducción)

### Política internacional La política de Barthou juzgada por el «Times»

En forma un sí es, o no es despectiva juzga el «Times» la política del señor Barthou y tiene verdadero interés político el comentario.

El Gobierno de Londres no respondió aun a la nota francesa del 12 ó 13 de Junio recién finido, referente

a los pactos de mutua asistencia que Francia parece dispuesta a concertar. No tardará muchos días sin que una penosa labor comience en *Downing Street* a juzgar por lo que dice el «Times», el cual, si bien no expresa justamente el pensamiento del señor Baldwin, quien en la ausencia de Macdonald llevará la discusión con Barthou el 8 del actual, por su ligamen espiritual con la camarilla del primer ministro, representa cuando menos uno de los polos representativos de la opinión británica.

Al «Times» seguramente le llama la atención que la política de Barthou no se desarrolle bajo el mismo plan que la de Briand, señalando para hacer comprensible el cambio, que el general Gamelin, jefe del Estado Mayor francés, pasó recientemente quince días en Ginebra asistiendo a los debates de la Comisión general, etc. Y resulta que está mal informado—según la prensa francesa—lo cual no es extraño, pues sus fuentes de información son asaz débiles. Y no se fija además, que uno de los motivos del cambio de orientación de la política francesa pudo haber sido, el que el pacto a cuatro la aislaba en el continente, al ser aquel abandonado el otoño pasado.

No hay para que insistir en el daño que inflingía a la alianza franco-polonesa, ahora reparado. Si Paul Boncour, directamente responsable de la cesantía de Zaleski, por haberle faltado a la palabra, hubiese continuado algún tiempo aquella ideología; Rumania, Yugoslavia y Checoslovaquia habrían entrado hoy en la *Mitteleuropa*, y el imperio de Hitler rebasaría sobre el Danubio.

Pero dice el *Times* que el discurso pronunciado por Barthou contra la revisión de tratados ha encendido la cólera en Hungría que mandó en Budapest la efígie del ministro francés. ¿Es que el propósito del viaje no fué dividir Europa en dos campos? La respuesta es, que en realidad los dos campos existen desde la guerra y aun después del advenimiento del pangermanismo. El único hecho nuevo consiste, en que las potencias conservadoras de los tratados de paz resolvieron organizarse y asociar sus trabajos. El *Times* estima probablemente que los preparativos unilaterales de las potencias vencidas, y que en el orden internacional son revolucionarias, hubiera sido más propicias al apaciguamiento, pues al sentirse desbordados los vencedores habrían por concesiones sucesivas, restituido las ventajosas territoriales y otras que la victoria les dió. Concepción absurda por demás.

Podrán ciertamente los gobiernos nacionales abandonar reparaciones que tengan derecho por cláusulas penales o de garantía, pero no, lo que se refiera al patrimonio territorial en época de guerra, ni de paz. Si los confectionadores del «*Times*», lean los estudios del Profesor Temperley, sobre el pacto del Trianon, comprenderán que en el concepto de patrimonio no está fuera de los casos únicamente circunscritos, en que prevalecen las consideraciones estratégicas y económicas, por importantes que sean.

La revolución de Hitler aporta además una justificación más a los que rehusan vislumbrar retrocesos territoriales. El permitir en la hora actual al germanismo y a sus asociados el extenderse, representaría una restricción a la zona de civilización. Si no, léase el libro recientemente publicado por el señor Roberto Dell del «*Manchester Guardian*», (Alemania desenmascarada) y veremos, dice: «En noviembre de 1933 un diplomático me declaró en Berlín: No nos hallamos aquí en un país normalmente civilizado, el gobierno alemán no está normalmente civilizado, y no puede ser tratado como si lo estuviera.» Este diplomático ¿no habita la Embajada de Inglaterra en Berlín? Que el «*Times*» lo averigüe!

Este es el comentario que un crítico francés pone, al artículo del conocido rotativo de Londres.

N. B.

## Lecturas

### Tierra mía

Con este título—Espasa-Calpe, 280 páginas en cuarto—acaba de sacar a luz el brillante escritor americano, Arturo Capdevila, un interesante volumen, en el que describe y canta con fervoroso entusiasmo y gran riqueza lírica, las más grandes ciudades de su patria: Argentina.

En puridad, no es este un libro de viajes en el sentido estricto de la palabra, sino un breviario sentimental, en cuyas páginas se han volcado todo el alma y todo el lirismo del autor, siendo cada estampa el reflejo fiel de un estado psicológico puesto en punto de realidad frente a un

determinado aspecto de la ciudad cantada.

Tiene el libro una gran variedad de imágenes y contenido, si bien está unificado en el estilo—pulcro y sereno—y en la magnificencia del léxico.

El autor, antes que observador profundo, es el poeta que narra y que se deja impresionar deliberadamente por la imagen, que le entra por la retina. No tiene, pues, el libro contenido social, sino contenido lírico, y en esta línea, de concepción interés.

Angel Guimerá

Inaugura con este volumen—Maucci, 340 páginas en cuarto—una nueva colección de biografías, titulada «Biblioteca de grandes catalanes», colección en la que han de ser historizadas las vidas y obras de los más representativos hombres de las letras y el arte de la región catalana.

La biografía de Angel Guimerá es difícil de realizar de una manera perfecta, por la gran variedad de matices del personaje y la obra. No obstante, su autor Francisco Caravaca realiza una labor meritoria, ahondando en el estudio de la vida inculcanda, si bien carente de rasgos salientes esenciales, del poeta catalán. Esta carencia de perfiles en la personalidad externa obliga al biógrafo a derivar hacia, más que el estudio crítico, al estudio psicográfico, dando más importancia a la causa impulsadora de los hechos que a los hechos en sí.

En su mejor estilo puede afirmarse que la obra está bien orientada en todas sus partes, sin llegar a una total perfección. Indudablemente ha pesado de una manera directa en el autor una excesiva admiración hacia el poeta catalán y su obra.

### El «Quijote», y los libros de caballerías

Como estudio crítico y como obra de pensamiento profundo, este de Eugenio Guzmán es un gran libro, en el que se unen fuerza de concepto y limpieza y serenidad de estilo.

Con copiosos y valientes argumentos combate al cervantismo y a los grandes cervantófilos: Valera, Menéndez y Pelayo, Bonilla San Martín, Rodríguez Marín, Menéndez Pidal, Cejador, Maeztu, Vicente de los Ríos, Benjumea, lord Biron, Fitzmaurice, etc.

Eugenia Fuzmán se aventura y encaja en el espíritu del «Quijote», contándonos las terribles turbaciones espirituales de su autor, y pintando magistralmente la fisonomía moral de Don Quijote, de Sancho, de Teresa Panza, del cura y de los duques.

Finalmente, el autor hace un análisis fecundo del catolicismo, del espíritu revolucionario y del idealismo en el libro de caballerías, y en los libros de caballerías, con lo cual la obra presente resume y juzga toda la labor crítica que se ha hecho en torno del «Quijote».

La edición está hecha por Maucci y consta de 200 páginas en cuarto.

### Tierra, trabajo, capital y privilegio

Hace el autor, Marceliano Rico, en este volumen una interesante serie de estudios elementales en torno a temas de economía política y de moral social, estudios hechos de manera sencilla para llegar a todas las inteligencias.

Explica los fundamentos de los padecimientos, las crisis industriales, el malestar social, así como sus posibles remedios.

Como obra de actualidad tiene este libro un valor concreto y definido, tanto por su sana orientación como por lo asequible de los remedios que propugna.

La edición—210 páginas en cuarto—está hecha por Maucci.

### Conócete a ti mismo

He aquí un librito—Maucci, 50 páginas—orientador en el gran problema que a diario se plantea a todo hombre: su propio conocimiento.

El autor, Quintín López Gómez, dicta en él las normas precisas para realizar una labor autoanalítica, exponiendo sus teorías con gran llaneza.

N. SANS Y RUIZ DE LA PEÑA

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Bronde Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomaz Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Olivera Vert y Jaime Torres Riera.

La impresión dominante ayer en la esfera política, era que se había alejado todo peligro de crisis, y que la última labor de las Cortes sería otorgar un voto de confianza al Gobierno para resolver la cuestión de Cataluña.

## NUESTROS COLABORADORES

### Lo que representa el Petit Trianón

Vista a una distancia de ciento cuarenta años, la ejecución de María Antonieta ya no puede indignarnos demasiado. Por grandes que fueran sus sufrimientos en sus últimos tiempos,—y quizá nadie haya sufrido tanto como ella—es tan lógico el final de esa reina desventurada que el espíritu sienta, al considerarlo en frío, el mismo sentimiento que nos produce un dibujo lineal irreprochable o un teorema matemático.

Es necesario haber leído a San Simón y haber recorrido el Gran Castillo de Versalles para convenirse de que una mujer de sensibilidad moderna, que respirara el mismo aire que Rousseau y presintiera el romanticismo—las amistades eternas y la pasión profunda y casta por el Conde Fersen—no podía sentirse articulada con el espíritu rígido y teatral de Luis XIV.

Es nuestra vida cotidiana, todos hemos conocido alguna familia anti-gua, avinagrada y severa; que casa a su hijo mayor con una mundana. La muchacha es graciosa y refinada. Su espíritu de rebeldía podrá ser un bien para las generaciones futuras. Pero el resultado inmediato de una boda así lo hemos visto muchas veces: la ruina del patriotismo familiar, las desavenencias, quizá el adulterio.

María Antonieta, mujer, no de talento, pero sí de intenciones—de lindas intenciones a flor de piel—no quiere soportar una etiqueta a todas luces anacrónica. Es que resulta tolerable no poderse cambiar de camisa sin reunir a veinte damas. ¿Y dar a luz en público, con los muchachos callejeros subidos sobre la chimenea de la alcoba? En el Petit Trianon no existe ninguno de estos inconvenientes. Qué placer entrar y salir sin que se formen los ujieres, hasta sin que las gentes se lamenten de sus asientos, fabricar manteca y queso en la lechería, pasear a la luz de la luna como una dama particular...

Pero, he aquí el error de María Antonieta: creer que el papel de reina es compatible con el de dama particular. Una reina no puede abdicar a medias, como una vieja familia de provincia no puede romper con las tradiciones de los antepasados, de las cuales saca su prestigio y su sustancia. El Petit Trianon, la lechería—una linda lechería, toda en mármoles—no son lugares bastante fastuosos para una soberana, pero son demasiado caros para una señora particular. En este sentido, el pueblo, con cierto instinto, ha reprochado los desperdicios de María Antonieta. Un capricho cualquiera de Luis XIV costó mucho más al erario francés que todos los sueños pastorales de la austría. Pero Luis XIV vivía en rey y María Antonieta solamente en muchacha.

El Petit Trianon representa una falta comparable a lo que es en una cara un ojo que bizquea. Toda la vida de María Antonieta constituye un desequilibrio entre su papel de reina y su instinto de mujer moderna, que recoje las palpitaciones de los tiempos. Pudiera haber abdicado y vivir cuidando su granja, como una pastora sensible, que adorna los corderos blancos con lazos color de rosa... o abandonar el Petit

Trianon y vivir de una vez como reina. Pretendió las dos cosas, fluctuó, no supo decidirse. La Convención tuvo que decidir por ella.

LORENZO VILLALONGA

Advertimos a nuestros comunicantes que toda la correspondencia relativa al periódico, debe ir dirigida a la Dirección del mismo.

## CARTAS DEL EXTRANJERO

### ¿La hora decisiva?

Nueva York.—Una nueva incógnita se cierne sobre los horizontes de preocupación del Presidente Roosevelt. Por lo visto, en el orden internacional, no es bastante el fracaso de la Conferencia del Desarme, que ha determinado un aumento de armamentos en Inglaterra, por lo visto no es bastante que en el orden económico la hacienda estadounidense vaya a la deriva de las deudas de guerra. Por lo visto no es bastante tampoco que las esferas sociales se concmuevan con movimientos que hacen posible los ejércitos del hambre. Aún hay más en el orden internacional. Rusia y Japón mueven sus soldados y sus barcos. La guerra mundial asoma por el horizonte por el lado más desagradable que podían apetecer los Estados Unidos.

Los yanquis, que ya pueden beber, no parecen haberse dado mucha cuenta del peligro que para ellos pueda tener que el Japón inicie la contienda. Para el Presidente, sin embargo, no puede pasar desapercibido. Naturalmente que la actitud presidencial es una actitud de espera. Es preciso esperar preparados en chispazo. Ver como se acometen y si es preciso presenciar como se destrazan. Si esas dos potencias se destrazasen a Norteamérica le habría desaparecido un peligroso enemigo de delante. Por eso hay que esperar la oportunidad de intervenir en condiciones de superioridad. Pero, ¿espera el Japón apaciblemente a destrozarse contra Rusia sin arañar a Yanquiada? Esta es la incógnita. Este es el fantasma que se ha alzado ante el porvenir presidencial y Roosevelt sabe que «prevenir es gobernar» y medita sin dar muchas muestras de preocupación para que no se alarmen los cambios de momento que no haya sorpresas.

Para el mundo, parece haber sonado la hora decisiva...

ANTONIO CIFUENTES

Toda la correspondencia literaria y administrativa para EL DIA debe ser dirigida al apartado de Correos número 22

### Vano temor, por Bonastre



—Subiremos a cinco mil metros.  
—Me dá miedo alejarme tanto de la Tierra, ¿y si se para el motor?  
—No pase cuidado, le garantizo que no quedaremos arriba, pues sea como sea, bajaremos de cualquier manera.

# INFORMACION LOCAL

EN SAN SALVADOR

## Bendición del Monumento a Cristo - Rey

Se celebró el domingo en el Santuario de Ntra. Sra. de San Salvador, el solemne acto de la bendición del Monumento erigido en aquel lugar a Cristo Rey, Monumento que la diócesis mallorquina proyectó en honor del Sagrado Corazón de Jesús en una de las cumbres de nuestras cordilleras occidentales, y que luego D. Mateo Alzamora Tauler q. e. p. d. viéndolo irrealizable de momento, intentó llevar a cabo con sus solas fuerzas, en la cumbre de dicho santuario, sorprendiéndole la muerte cuando ya casi daba fin a tan generoso como noble intento.

El señor Alzamora, que falleció en nuestra ciudad el mes de septiembre último, no pudo lograr ver finalizada su obra, pero su cuerpo reposa en dicho lugar, por él tan amado.

Nuestro Prelado, don José Miralles i Bert, llegadas ya las obras a su fin, declaró esta obra monumento oficial de la diócesis de Mallorca, y en circular publicada en el «Boletín Oficial» de la diócesis, en 1.º de Junio del año actual que reproducimos oportunamente, fijó como fecha para su bendición e inauguración el día del domingo en el cual la Iglesia conmemora la festividad de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo.

El sábado, por la tarde, el Dr. Miralles, que personalmente ha dirigido el ayudado por el Cura-Párroco de Felanitx, don Antonio Mica, y los señores de San Pablo y San Antonio, todo cuanto a esta fiesta tan solemne hacia referencia, se trasladó al Santuario de San Salvador, acompañado de don Antonio Sancho, Canónigo Magistral y de su capellán de honor, don José Payraló, dando así con su presencia y asistencia personal a dichos actos el relieve e importancia que éstos tuvieron el domingo.

Desde muy de madrugada; desde las dos, empezaron a llegar al monte de San Salvador los primeros fieles que iban a asistir a la fiesta.

A las tres de la madrugada, y con asistencia de numerosos devotos, se celebró en el Santuario, que lucía sus mejores galas, la primera misa, siguiendo después de media en media hora hasta las ocho.

A las misas asistió crecido número de fieles, la mayor parte de los cuales se acercaron a la Sagrada Mesa a recibir la comunión para ganar la indulgencia plenaria concedida a los que recibieran la Bendición Papal.

A las ocho, el Puig de San Salvador presentaba brillantísimo aspecto, viéndose llegar a él grandísimo número de autos procedentes de todos los pueblos de la isla en los cuales iban numerosísimos peregrinos.

Cuidaban del orden en el Puig los jóvenes de la Juventud Mariana y Cruzados del Amor Divino, de Felanitx, y dicho sea en honor suyo, tanto a la subida como a la llegada de los vehículos no ocurrió el menor accidente en la carretera.

Hubo, un pequeño intento de sabotaje hecho para deslucir la fiesta, aún cuando no consiguieron su objeto. Consistió ello en sembrar la carretera de gran número de tachuelas para impedir el paso de los autos al sufrir éstos las consiguientes roturas o pinchazos en sus neumáticos, dificultaren el paso pero, la suerte protegió a quienes acudían a dicho acto, ya que advertido este censurable propósito los mismos fieles que a pie marchaban de Felanitx al Puig de San Salvador cuidaron de quitar los clavos y tachuelas y dejar libre la carretera, a fin que ningún vehículo sufriese el menor daño.

Quede, sin embargo, el hecho bien consignado como muestra de la barbarie de unos, frente al libre y autorizado ejercicio de los otros.

### Misa y Bendición

Un gran gentío, que se calcula en unas nueve o diez mil almas, esperaba ansioso el momento de que nuestro Prelado se dirigiese al Monumento para bendecirlo.

A dicha hora se organizó la comitiva; precedido por la Cruz Parroquial y clero de Felanitx, Escolanía del Santuario, ermitaños y Clero Parroquial de todos los pueblos de Mallorca, se dirigió al Monumento el Arzobispo-Obispo de Mallorca, Dr. Miralles, acompañado de los Capitulares don Francisco Esteve, don Juan Quetglas, don Nadal Garau y don Antonio Sancho; de don Bartolomé Vich, y de su Capellán de honor señor Payraló.

Revestido de pontifical nuestro Prelado y asistido por los capitulares señores Quetglas, Esteve y Garau y actuando de maestro de ceremonias el señor Vich, procedió a la bendición de la parte baja del monumento o sea la cripta, altar, sagrario y establo de alabastro de la misma y acto seguido bendijo también el templo, altar y sagrario del Monumento, y colosal estatua de Cristo Rey que lo corona.

Fueron padrinos de la cripta don Gabriel Alzamora Tauler y su esposa doña Damiana Xamena, herma-

nos del Canónigo Alzamora (q. e. p. d.) y del monumento don Mateo Oliver Capó, director de dichas obras y autor del proyecto, y la señorita Margarita Vaquer y Valls de Padrinas.

El acto revestió extraordinaria solemnidad, pues mientras el D. Miralles recorría la parte exterior de la Cripta se agolpaban allí un centenar de banderas de las Congregaciones y Asociaciones católicas de nuestra isla formando un digno remate de tan grandioso monumento.

Terminada la bendición y rezada la letanía de todos los Santos, bendijo también los estandartes de los benjamines de la Acción Católica de Felanitx que le fueron presentados por don Francisco Porcel Riera y Rafael Esterich Esterich.

Seguidamente se cantó por la escolanía del Santuario alternando con el pueblo el Himno al Monumento, música del maestro organista señor Vich y letra de la poetisa María Antonia Salvá.

Luego a las nueve y media, después de cantada Tercia, se celebró la Misa de Pontifical por el Arzobispo-Obispo de Mallorca, a quien asistieron de diáconos de honor, don Juan Quetglas y don Francisco Esteve; de presbítero asistente don Nadal Garau y de diácono y subdiácono en la Misa don Antonio Truyols, Económico de Manacor y don Sebastián Caldentey, Párroco de Santa Cruz de esta ciudad.

De maestro de ceremonias actuó don Bartolomé Vich, organista de nuestra Santa Iglesia Catedral.

Se cantó la Misa de Angelus pulsanado el armonium el veterano organista don Bartolomé Vich, de la Iglesia Parroquial de Felanitx.

A ambos lados del Monumento y bajo su altar, según el ceremonial propio de Mallorca, se colocaron 12 sacerdotes como celebrantes.

Ocupó la sagrada cátedra don Antonio Sancho, Canónigo Magistral.

Al terminar el Dr. Miralles la solemne Misa de Pontifical, dió la bendición papal a los fieles, acto que en aquellas alturas resultó verdaderamente emocionante y conmovedor.

Seguidamente se cantó por el pueblo el Credo, del maestro Romeu y acto seguido nuestro Prelado subió al púlpito colocado sobre la gran terraza, dando desde allí lectura al acto de consagración de la Diócesis de Mallorca al Sagrado Corazón de Jesús.

### Actos de la tarde

A las tres, en la capilla del Santuario y bajo la protección de la Virgen de San Salvador que fué visitadísima durante todo el día, se efectuó la Hora Santa.

Hizo la exposición de Su Divina Majestad don Antonio Mora, Cura Párroco de Felanitx, predicando el P. Fermín Barrenachea, de los SS. CC.

Terminado el sermón se cantó la corona a Cristo Rey, por la numerosa concurrencia que pudo asistir a este acto, seguidamente se organizó la procesión con el Santísimo Sacramento.

Abrió la marcha de la procesión la Cruz Parroquial de Felanitx a la que seguían, un centenar de estandartes de las congregaciones y Asociaciones religiosas allí congregados, seguido por numerosos fieles.

La procesión que salió del Santuario fué larguísima, llegando la cabecera de la misma al Monumento cuando aún aquélla no había terminado de salir de la capilla.

Después de las Congregaciones y Asociaciones marchaban los ermitaños de San Pablo y San Antonio, Escolanía de San Salvador y Clero Parroquial de toda nuestra isla.

Actuaba de preste en la procesión el Arzobispo-Obispo de Mallorca llevando el Santísimo, a quien asistían los señores Quetglas, Esteve y Garau.

Durante todo el trayecto fueron los fieles cantando diversos motetes religiosos.

La procesión dió vuelta a la cripta y luego en la puerta alta del monumento y seguidamente el Dr. Miralles dió la bendición al pueblo con el Santísimo, efectuando después la reserva de S. D. M. en la cripta del monumento, donde se desvistió de los ornamentos pontificales saliendo más tarde a la explanada donde los fieles reunidos le hicieron objeto de entusiastas manifestaciones de cariño y adhesión renovándole los vivas dados por la mañana.

Todos los actos de abastecimiento de comidas, provisión de agua, a cuantos la necesitaron, etc., ayudándose en esta tarea los ermitaños y las juventudes católicas de Felanitx.

La Congregación Mariana de Felanitx montó en la cumbre del Santuario una espléndida caseta en la cual durante todo el día se sirvieron

refrescos, bebidas y agua, sobre todo agua, en abundancia.

La organización fué en todo momento perfectísima y el orden no se alteró en lo más mínimo, cuidando perfectísimamente de él, parejas de la guardia civil al mando del teniente señor Riera.

En el Santuario de San Salvador y en uno de los cuartos se sirvió al Prelado, Capitulares e invitados un excelente menú presidiendo la mesa, que bendijo, el Dr. Miralles, acompañado de los padrinos, dignidades eclesiásticas, médico de Felanitx, señor Rigo; organista, señor Vich; señor Cabello, de la «Casa Herraig», don Bartolomé Vaquer, Presidente del «Celler Cooperatiu» de Felanitx y representantes de la prensa.

El Dr. Miralles pernoctó en el Santuario, de donde acompañado de su capellán de honor para regresar ayer tarde a nuestra ciudad.

### NEVERAS y HELADORAS

marcas garantizadas a precios limitados

### La Cartuja

Pelaires, 6. Telef. 2037. Palma

### UNA REUNION EN LA ALCALDIA

## Las comunicaciones marítimas de Baleares

Enterado el Alcalde de Palma señor Darder del proyecto de comunicaciones marítimas leído por el Ministro de Marina, en el Congreso, ordenó se convocaran con urgencia las principales entidades de la localidad para tratar de tan importante asunto, a una reunión que tuvo lugar en la tarde de ayer, en el despacho de la Alcaldía.

Asistieron el diputado señor Tuduri en representación de la Diputación Provincial, la Cámara de Comercio representada por su Presidente y Secretario don José Casanovas y el abogado don Francisco Escarcel, la Cámara Agrícola representada por don Antonio Ferragut, el Colegio de Agentes Comerciales representado por su Presidente don Antonio Garau y Vidal, la Cámara Hotelera por el señor Pedret, el Fomento del Turismo por don Francisco Vidal, la Federación Patronal por don José Llabrés, Presidente. Asistió también el Diputado a Cortes por Baleares señor Matutes, único diputado que se encuentra en Palma, suplida por su asistencia.

Actuó de Secretario el Jefe del Negociado de Alcaldía don Antonio Piña.

El señor Darder explicó a los presentes el objeto de la reunión para tratar un problema de verdadera importancia para nuestras islas, como son nuestras comunicaciones.

Después de un amplio debate y estudio detenido del asunto, se acordó dirigir el siguiente telegrama al Presidente del Consejo de Ministros, Ministro de Marina y Subsecretario de la Marina Civil.

«Reunidos representantes Diputación Provincial, Cámaras Propiedad, Comercio, Hotelera, Fomento Turismo, Federación Patronal, Agentes Comerciales, Cámara Agrícola, bajo mi presidencia, acordado unánimemente reiterar V. E. petición sea mantenida línea Tarragona Palma en proyecto comunicaciones marítimas y aumentada la expedición semanal directa Palma Valencia y otra Barcelona Palma de sumo interés comercial las dos primeras y turística la última, aspiración mínima esta región que reclama urgentemente defensa intereses vitales provincia aspiración que parece desatendida y contrariada en proyecto leído Cortes apesar reclamaciones e informes elevados a la Comisión, Subsecretario Civil, resultando de dicho proyecto que no solamente no se aumenta ningún servicio, sino que se suprime correo Palma Tarragona. Salúdale afectuosamente, Alcalde Palma. *Emilio Darder.*»

Se acordó también telegrafiar a los diputados por Baleares que se encuentran en Madrid, como también al diputado por Gerona señor Esterich, para que apoyen con el mayor interés la petición formulada por dichas entidades.

Igualmente a los Alcaldes de Barcelona, Valencia, Tarragona, Mahón e Ibiza.

Y finalmente se acordó suplicar por mediación de la presente nota a todos los Ayuntamientos de Mallorca, Menorca e Ibiza que por mediación de su Alcalde se dirijan a la Superioridad, apoyando las aspiraciones expresadas en el inserto telegrama.

El Alcalde señor Darder entregó una nota escrita al diputado señor Matutes, quien expresó que tan luego de llegar a Madrid trabajaría en el sentido expuesto, anunciando a los reunidos que por la noche salía para la capital de la República.

Los reunidos expresaron al Alcalde que darían cuenta de lo tratado en esta reunión a sus respectivas entidades al objeto de cursar inmedia-

tamente los debidos y oportunos telegramas a fin de conseguir que sean atendidas las aspiraciones de nuestra región.

El Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Palma de Mallorca, ha dirigido a los de Zaragoza, Tarragona, Reus, Huesca, Tortosa, Teruel y Valls, el siguiente telegrama:

«De consuno con entidades representativas intereses generales región, Colegio Oficial Agentes Comerciales Mallorca, coadyuva activas gestiones cerca Poderes públicos encaminadas mantenimiento correo semanal línea Palma-Tarragona, omitida proyecto comunicaciones leído Congreso. Constituyendo, evidentemente, Tarragona puerto natural región aragonesa y meridional catalana con las que Mallorca mantiene intensa relación comercial, apelamos comunidad intereses rogándoles secunden justa petición. Salúdales, *Garau, Presidente.*»

## Gobierno civil

El plan nacional de política hidráulica. Serán incluídas Baleares

El Gobernador manifestó que había recibido un telegrama del diputado a Cortes señor Canet anunciando que, en el plan nacional de política hidráulica de cuyo proyecto es autor el ingeniero don Lorenzo Pardo, serán incluídas las Baleares.

### Multa por intrusismo

Igualmente manifestó que había impuesto una multa de 250 pesetas a un vecino de esta ciudad por denuncia comprobada de intrusismo en el ejercicio de la medicina.

### Baja en el precio del pan

Nos dijo el Gobernador que había llamado a su despacho al Presidente del Gremio de Patronos Panaderos para tratar del precio de las harinas mallorquinas en relación con el precio del pan.

Como resultado de la conversación sostenida con dicho Presidente quedó convenido que a partir del jueves próximo se rebajará en cinco céntimos por kilo el pan de familia, es decir que se venderá a sesenta céntimos el kilo.

Tan pronto como lo permitan las nuevas rebajas que se espera han de tener las harinas de aquí, así como las de la península, se procurará otorgar nuevas rebajas en el precio del pan.

Añadió el Gobernador que es de alabar la conducta del Presidente del Gremio de Panaderos al cual ha encontrado siempre bien dispuesto para dar a la autoridad las mayores facilidades.

### El Jesto de Victoriano La Serna

También nos dijo el Gobernador que anteanoche había recibido un radiograma desde el vapor «Mallorca» del matador de toros Victoriano La Serna diciéndole que del toro que lidió por su cuenta en la corrida del domingo y por el que pagó a la Empresa 3000 pesetas, cedía la carne, como regalo a las casas de Beneficencia.

El Gobernador añadió que se había dirigido al Presidente de la Diputación encargándole el reparto de dicha carne conforme a los deseos del donante incluyendo a la Colonia escolar permanente y Escuelas de Nazaret.

## PRINCIPAL MAÑANA INAUGURACION GRAN TEMPORADA DE VERANO

Cada semana reprises en Español

## Municipales

### El regreso del Alcalde

Regresó de su viaje a Barcelona el Alcalde don Emilio Darder, poseyéndose inmediatamente de su Despacho de la Alcaldía y cesando por lo tanto en el desempeño accidental de dichas funciones el primer teniente de Alcalde don Ignacio Ferrerjans.

### Donativo de carne

El toro de plus lidiado por el diestro Victoriano de la Serna en la corrida del domingo, y abonado por este lidiador, fué donado al Gobernador para que lo hiciera distribuir entre los establecimientos benéficos de esta capital.

El Gobernador puso la carne del toro a disposición de la Diputación Provincial, que lo distribuyó entre sus establecimientos, Reformatorio de Nazareth y colonia escolar de la Cuarentena.

El Alcalde agradeció mucho al Presidente de la Diputación que entre los establecimientos benéficos en que había sido distribuida la carne por el toro se incluyeran los dos últimos citados, de carácter municipal.

Un telegrama al Presidente de la Generalidad

El Alcalde ha cursado un despacho telegráfico al Presidente de la Generalidad don Luis Companys, testimoniándole su pésame por el fa-

llecimiento del Consejero de Gobernación señor Selves.

## DIPUTACION

El donativo de Laserna para beneficencia

El Presidente señor Juliá ha recibido del Gobernador don Juan Mament el encargo de distribuir la carne del toro sobrero que el diestro Laserna ofreció para Beneficencia.

Dicho toro pesaba 229 kilogramos siendo distribuido entre los Establecimientos provinciales de Beneficencia, Colonia municipal de La Cuarentena y Reformatorio Escuela de Nazaret, habiéndose solicitado del Alcalde de Palma la condonación de los derechos de Matadero y demás, ya que se trata de un donativo de Beneficencia accediendo a ello el señor Darder.

### Servicio Meteorológico

Estación del Laboratorio Oceanográfico (S'Algo Dolça)

Observaciones del día 1 de Julio de 1934 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 760'6 milímetros.  
Altura Barométrica máxima de ayer, 761'0 milímetros.  
Altura Barométrica mínima de ayer, 759'8 milímetros.  
Temperatura, 27'0 grados cent.º  
Temperatura máxima, 27'7 id. id.  
Temperatura mínima, 17'3 id. id.  
Temperatura media de ayer, 20'5 grados cent.º  
Termómetro seco, 27'0 id. id.  
Termómetro húmedo, 21'5 id. id.  
Humedad relativa, 59 por ciento.  
Evaporación, 6'0 milímetros.  
Lluvia, 0'0.  
Viento, E. 1  
Estado del cielo: despejado.

## DEL CARNET

Efecto de rápida y traidora dolencia dejó de existir en esta ciudad don Bartolomé Bauzá Castañer, habiendo recibido los últimos Sacramentos.

El finado se fué de este mundo en plena existencia, habiendo dejado una estela de simpatía.

Como funcionario del Crédito Balear, donde desempeñaba la jefatura de la Sección de Cartera, destacó por su probidad y amor al trabajo, mereciendo el aprecio y consideración de superiores y compañeros.

Como pintor dejó obras muy estimables y mereció en distintos concursos, señalados merecimientos.

A su padre, así como a sus hijos y a su hijo político el funcionario de la Banca March don Gabriel Noguera, enviamos nuestro sentido pésame.

En las oposiciones realizadas para cubrir la plaza de Médico titular de Felanitx, ha obtenido dicha plaza tras brillantes ejercicios, el Dr. Ernesto Beltrán.

En el Conservatorio de Música y Declamación del Distrito Universitario de Valencia; terminó el quinto curso con brillantes notas, la señorita Catalina Oliver y Canet, de Mahón.

También hizo el quinto curso con buenas notas la señorita Rosita Oliver y Bosch.

Acabó el quinto curso, y además las nociones de armonía la señorita Margarita Frau y Frau.

Con la clasificación de notable efectuó el segundo y tercer curso la señorita Catalina Marqués y Casanovas.

Por último la señorita Marina Pérez y Fernández, con nota de sobresaliente, terminó el primer curso de solfeo, obteniendo también por el mismo, nota notable.

En la Capilla de San José de la Santa Iglesia Catedral Basílica, contrajeron matrimonio la señorita Anita Pol Llompart, con el empleado de Gas y Electricidad don Antonio Roig Colomar.

Fueron padrinos por parte de los novios don Pedro Roig y don Andrés Pol, profesor de música y actor de testigos don Francisco Coll y don Pedro Oliver.

Los invitados fueron obsequiados con exquisito lunch.

La novel pareja, a la que deseamos muchas felicidades en su nuevo estado, salió para el puerto de Sóller donde pasarán sus primeros días de enlace, emprendiendo luego el viaje de novios.

El domingo llegaron procedente de la Ciudad Condal, don Fernando Truyols, don Antonio López y señora, don Apolonio Andreu, don Mateo Pascual, don Juan Pérez, don Antonio Martínez, don José Garrido y don José Ribas.

En el mismo buque, llegaron también de Barcelona el delegado marítimo don Edmundo Sanjuan y el Vocal del Tribunal de Garantías Constitucionales don José Sampol.

También regresó de Barcelona, después de asistir al Congreso Médico, celebrado en aquella capital, el alcalde de esta ciudad don Emilio Darder.

Para Valencia, salieron anteanoche don Bernardo Galmés, don Marcelino Rey, don Enrique Micó, don Ramón Ortega, don Fernando Gayo, don Manuel Suárez, don Enrique Salinero, don José Prades, don Pedro Medina, don Joaquín Serrano, don José Casasayas y don Francisco Ribas.

De Alicante llegaron ayer don Felipe Font, don Francisco y don Felipe Alonso, don Emilio Pijoan y don Joaquín Mellón.

También llegó de Ibiza el Jefe de Obras Públicas don Manuel García-Briz, conde de Baynoa.

Llegaron igualmente de Ibiza, don Juan Company, don José Escandell y don Bartolomé Guasch.

Vinieron también de la isla hermana el diputado a Cortes don Pedro Matutes Noguera y el gestor provincial don Juan Mayans. El señor Matutes por la noche salió para Barcelona y Madrid.

Para el próximo domingo se prepara una fiesta en el Circolo Mallorquín que tendrá el aliciente en estos días de fuertes calores de no exigir se el traje de etiqueta.

Por lo que hemos oído se verá animadísima esta fiesta de la primera sociedad de Palma.

Por el propietario de Caimari don Miguel Seguí y para su hijo Juan ha sido pedida la mano de la señorita Catalina Enseñat.

La boda se celebrará en breve.

El domingo regresó de su viaje a Turquía nuestro amigo el industrial don Vicente Enseñat, acompañado de su esposa.

En reñidas oposiciones celebradas en Alicante ha obtenido la plaza de Jefe de la Oficina Provincial de Colocación Obrera de dicha ciudad, nuestro buen amigo don Juan Ros-selló Clar.

Para Barcelona embarcaron anoche don Jaime Enseñat, don Guillermo Llambias, don Francisco Saez, don Domingo Morales, don Jaime Ballester, don Francisco Amorós, don Luis Gómez, don Jaime Escollá, don José Vidal y don Juan Pérez.

## Dr. ROGLA

PECHO Y CORAZON  
Sindicato, 124

## POLITICA

Salida del Diputado a Cortes señor Fons

El pasado domingo, en el vapor «Mallorca» embarcó para Valencia, de paso para Madrid, el Diputado a Cortes por Baleares don Bartolomé Fons Jofre de Villegas.

El señor Fons ha emprendido el viaje debido a haber recibido un telefonema del señor Cambó requiriendo su presencia en el Congreso y un telegrama del ministro de Gobernación, que le fué comunicado por mediación del Gobernador Civil, interesando su asistencia a la sesión del Parlamento de hoy día tres.

## Ayuntamiento de Palma

Arbitrio solares sin edificar

Queda abierta la cobranza en su periodo voluntario del arbitrio «Solares sin edificar» correspondiente al tercer trimestre del corriente ejercicio, la que tendrá lugar en las oficinas municipales (Negociado de Ingresos y Pagos) los días que trascurren desde el 5 del corriente al 15 de Agosto próximo ambos inclusive, advirtiéndose que los contribuyentes que dejen trascurrir dicho plazo sin satisfacer sus recibos incurrirán en el apremio, sin más notificación ni requerimiento, con el recargo del 20 % por único grado, quedando este reducido al 10 % si lo satisfacen desde el 16 al 26 de Agosto próximo ambos inclusive.

Lo que se anuncia para general conocimiento.  
Palma 2 de Julio de 1934.—El Alcalde, *Emilio Darder.*



### RESFRIADOS

El dolor de cabeza, la congestión del aparato respiratorio y el lagrimeo, se curan rápidamente con

ALGODON FORMAN

Precio: UNA peseta

LA CORRIDA DEL DOMINGO

NUEVA MISION DE BELMONTE

TORERO DIONISIACO Y TORERO APOLINEO

Tres épocas

Envío: A don José Garrido de Oro, belmontista de minorías. Con amical devoción.—Z.

...Todavía dura en mí la impresión de prodigio que ha despertado en mí—como siempre—ese lidiador, mítico y místico, que se llama Juan Belmonte. No torea, oficia; no es cosa de arte; es cosa de rito. ¿Recordas sus lances a la verónica y sus pases de muleta? No hay posibilidad de superación. Siempre en competencia consigo mismo. Al Juan Belmonte de la primera época le venció el de la segunda, y a estos dos el nuevo Belmonte—siempre igual y siempre renovado—que retornó en la tarde del domingo a los ruedos de España. Si hoy en el toreo una personalidad ejemplar es la de Juan Belmonte. El ideal equilibrio entre la forma y el fondo se alcanza plenamente en su arte. Caso sin precedente el suyo—¿podemos acaso señalar como precedentes a Montes y al Bomba?—sobriedad sin defecto; nada falta. Magnificencia sin exceso; nada sobra. El difícil límite de lo preciso y lo justo. El mito fáustico se reproduce en su arte eternamente joven, esclavizado del tiempo, al que retarda o detiene a voluntad. (Un prodigio similar al de Proust en la novela, ha realizado Belmonte en el toreo: la aparente extravasación por parte de su creación artística de unos límites cósmicos físicamente invariables. El espacio y el tiempo, en una novela proustiana y en una faena belmontina adquieren una naturaleza distinta e insospechada. Es éste un tema de amplio horizonte, que dejo únicamente esbozado y sobre el que pienso volver). «Muy antiguo y muy moderno». El verso rubeniano no es aquí un tópico fácil. Belmonte es muy antiguo y muy moderno; es un clásico y un romántico. Clásico, porque Juan Belmonte no ha hecho otra cosa—y es esto tanto—que llevar a la práctica, a la plena realización en los ruedos, una metodología del toreo que no había sido hasta entonces otra cosa que letra muerta: teoría munda, hipótesis pura, fórmula indemostrada. El primer definidor de la técnica de Belmonte fué Francisco Montes «Paquiro»; ahí está, en las páginas de su «Tauromaquia», toda la mecánica del toreo belmontino. Belmonte es, pues, un clásico. Y un romántico, porque esto, en el toreo, que era un arte dionisiaco por excelencia, aportar este sentido apolíneo de la lidia constituía una verdadera revolución. Caso singularísimo el que se da en la tauromaquia, de que el primer clásico sea, a la vez, el primer romántico.

Se ha hablado de escuelas en el toreo: escuela rondeña, escuela sevillana... No son términos muy precisos ni de muy exacto contenido. Se suele clasificar de «rondeños» a los lidiadores sobrios y de «sevillanos» a los lidiadores exuberantes. Según predominen la quietud o el dinamismo en la técnica de su lidia, se encasilla a los toreros como «rondeños» o «sevillanos». El concepto de «Ronda» en el toreo equivale al de «Grecia» en las Bellas Artes: serenidad, quietud, gravedad. Si alguien puede personificar la escuela «rondeña»—precisemosla mas: la forma como consecuencia del fondo, la abnegada supresión de todo lo adjetivo, el equilibrio entre lo bello y lo útil—ese es Juan Belmonte. En los demás el toreo está, todavía, maculado de oficio sin grandeza o literaturizado sin base técnica. Ni siquiera Ortega—¡tan gran torero!—puede sacudir ese barro de su taleguilla.

Acerca de la simplicidad del arte de Juan Belmonte hube de atribuirle, en otra ocasión, las siguientes palabras: «Técnicamente llevo hechas muy pocas suertes. Con el capote: la verónica, la media verónica y el recorte, y—av eses—el farol. Con la muleta: el natural, el ayudado y la trinchera, y—a veces—el afalarado. Todo lo demás he podido eliminarlo; con esto solo me basta». Belmonte sigue fiel a esta voluntaria limitación; el domingo en nuestra plaza no ejecutó nada que no quede comprendido en la nomenclatura anterior. Con lo hecho Belmonte desmiente un antiguo axioma tauro: «Cada toro tiene su lidia distinta». Juan Belmonte demuestra: «Hay una lidia única para todos los toros». Puedo comprobar esto fácilmente en las notas que tengo de sus faenas del domingo; iguales en ejecución y calidad, con dos toros distintos y nada fáciles. Prodigios de esta naturaleza solo a Belmonte he visto realizarlos.

Se ha dicho con error manifiesto—José Bergamín, «El Arte de Biribiroques»—que Belmonte era el esfuerzo, la violencia, la energía y la lucha. ¡Que error! Belmonte es el reposo; el griego auténtico del toreo. En un arte jarifo y puntillista—encaje preciosista, gótico en llama—Juan Belmonte ha sabido encontrar un ritmo grave y hondo. El sentido tradicional del toreo, dionisiaco y exuberante, puede muy bien simbolizarlo Rafael «El Gallo». Belmonte está en la otra orilla: la serenidad, la plástica, la solemnidad. Un sentido apolíneo de la lidia. Nada de esfuerzo, de violencia, ni de lucha. Nada del melodramatismo de España. Ne-

gra con que aparece el Belmonte de los lienzos de Zuloaga, agrandándose sobre un fondo crinado de tormentas espirituales. No es éste nuestro Belmonte, no. Zuloaga solo ha conocido un Belmonte novillero, que estría de gritos de terror los tendidos de las plazas. Y ahora Belmonte ha quintaesenciado tanto su estilo, ha depurado tanto su forma, que ha logrado, incluso, la anulación de toda impresión de susto y de toda sensación de tragedia. Todo lo que no es pura emoción estética ha quedado eliminado de su arte. Juan Belmonte, el ídolo de las multitudes, ha devenido un excelso artista de minorías. Los grandes públicos seguirán ovacionando a un Juan Belmonte que ya no existe, a un fantasma de su recuerdo, que harán resurgir por autosugestión colectiva. Al Juan Belmonte de hoy—que en su misma trayectoria, a la que sigue fiel, ha ido a una superación—solo podrán verlo unos pocos, poquísimos, menos de cada día. ¡Bienaventurados aquellos que puedan acompañarlo hasta más lejos!

Rafael «El Gallo», que físicamente se mantiene joven y lozano dada su edad, es un lidiador matusalénico. Una supervivencia de otra época. Sigue, como Belmonte, fiel a su personalidad, pero en una fósil inmovilidad. Se detuvo en 1900 y allí continúa. El domingo en nuestro ruedo pudimos observar tres formas de lancear a la verónica que corresponden a tres épocas distintas: las verónicas de Rafael, alzando el brazo a la altura del hombro; las verónicas de Juan, llevando el brazo a la cintura; las verónicas de Victoriano, bajando los brazos a la altura de la rodilla. Belmonte señala la divisoria entre las dos épocas, la del hombro y la de la rodilla. 1898, 1914 y 1934. A mí la forma de Belmonte sigue pareciéndome la más admirable. Juan, además, sin rectificar lo fundamental de su arte, ha dado a su toreo una mayor lentitud, alambicando hasta lo imposible el ritmo y el temple. Igual trayectoria, aunque éste llegó a modificar incluso su forma de ejecución, siguió «Gitanillo de Triana»...

El toreo impresionista y coloreado de Rafael «El Gallo»... encaje preciosista, gótico en llama... tuvo el domingo expresión en su primer toro. El murve embestia boyante y claro. Rafael le hizo toda clase de monerías, incluso dos de esos naturales suyos, que consisten en mantener la muleta casi inmóvil ante la cara del toro e irse a buscar graciosamente los costillares. Entró a matar dos veces con mayor decoro del acostumbrado en este torero y el público se alborozó y le hizo saludar desde los medios. Al otro toro lo despachó, previos unos mantazos indecorosos, de un alevoso ablazo en el cuello. El público le abroncó muy justamente. No tan justamente se aplaudió al toro en el arrastre: el jabonero de Pérez de la Concha, inicuamente asesinado por «El Gallo», había hecho una lidia incierta y topona. A mí me pareció que era burriciego...

A Juan Belmonte le tocaron dos toros difíciles. Los murves, en general, no salieron buenos; pero los dos de Juan fueron, tal vez, los peores. Ni uno solo se dobló bien a los primeros capotazos. El segundo de la tarde entraba a los capotes brincando y salía huyendo al tendersele la suerte; pero acabó componiéndose y embistiendo bien, aunque sin codicia ni estilo. El quinto hizo unos cuantos extraños de salida—que me hicieron suponer si estaría reparado de la vista—y llegó a la muleta incierto y bronco, revolviéndose receloso y a destiempo. Con estos dos toros, cuyas dificultades no se les ocultarán a los buenos aficionados, Juan Belmonte realizó dos faenas cuya ponderación escapa a todo adjetivo. Faenas precisas y armoniosas—¡la armonía del toreo, de la que Juan tiene el secreto!—y que al público le supieron a poco. «Belmonte hubiese podido torear un poco más», decían en el tendido, como única censura. Y es que no saben que estos toreros que cuando están bien muletean un ratito y otro ratito, a voluntad del público, son toreros deficientes, porque una faena es algo que tiene unidad y que es tan absurdo pedirle a un torero que alargue una faena como pedirle a un escritor que añada páginas a un libro. Belmonte, que ya torea para sí mismo, confiando en que las masas vivirán del recuerdo y que sus méritos actuales sabrán definirlos y comprenderlos las minorías selectas—que las hay en el toreo como en todas las artes—no se avino a quebrar la unidad de sus faenas. Le dieron las dos orejas y el rabo de su primer toro y tuvo que dar una vuelta al ruedo entre una lluvia de sombreros y prendas de vestir. Al quinto toro le hizo una faena mucho más expuesta—el toro, como se ha dicho, tenía serias dificultades—pero

al público le gustó menos y le aplaudieron tíbilmente y algunos silbaron.

Ya se ha dicho la forma en que toreó Juan con el capote. Una cosa de milagro. Yo lo vi y todavía me resisto a creerlo...

Victoriano de la Serna, aunque luchó con ganado de contraestilo, evidenció que se trata de un torero excepcional. Lanceó a la verónica con las manos muy bajas—a la altura de la rodilla—y con una lentitud que de no estar Belmonte en la plaza nos hubiese parecido verdaderamente prodigiosa. Su primero fué bronco y llegó a la muleta con nervio. Le hizo una faena en la que hubo algunos derechazos imponentes y medios pases rodilla en tierra. Lo mató de tres pinchazos buenos, descabellándolo al segundo intento. El sexto toro hizo unos extraños de salida—más acentuados, todavía, que la del segundo de Belmonte—que hacían presumir se trataba de un toro recluido en corraleta. Victoriano de la Serna subió a la presidencia para gestionar la sustitución y en vista de que no pudo conseguirla ofreció lidiar otro toro por su cuenta. Al sexto toro le hizo una faena eficaz y valerosa y al que se soltó en séptimo lugar—también de Muruve—le hizo una faena muy adornada y valiente, intercalando muchos desplantes, llegando en uno de ellos a sentarse en la arena a un palmo de los pitones. La faena de Victoriano de la Serna hizo desbordar el entusiasmo del público, que le otorgó las dos orejas y el rabo del toro y le llevaron en hombros desde la plaza hasta el «Grand Hotel».

No defino a Victoriano de la Serna porque tengo la seguridad de que el domingo se mantuvo en una testatura distinta a la suya. No le vimos. Si algo significa Victoriano en el toreo no es, precisamente, lo que dió el domingo, aunque lo ofrendara plenamente a sus regateos. Victoriano es lo que se ha dado en llamar un estilista: un torero preciosista, que necesita el toro que le deje reposar y rematar a gusto los pases. Y esto no pudo realizarlo el domingo, aunque supo suplirlo con valentía y voluntad y coraje. Ya tendremos ocasión—porque Victoriano se ganó la repetición en nuestro coso—de insistir nuevamente acerca de lo que dejó esbozado.

Más aún acerca de Belmonte: Antes de Belmonte el toreo era algo incoherente y sin nexos, hecho de tibatibos y de hallazgos aislados, carente de unidad y de categoría. Así podía definirse el toreo diciéndolo, como «Guerrita», que era el arte de esquivar las reses bravas. Juan Belmonte ha dado al toreo un nuevo sentido y un rumbo nuevo. Todos los toreros de hoy, incluso «Chicuelo»—excepto «El Gallo»—son sus discípulos. Sin Belmonte, que les aportó su caudal técnico, no hubiesen podido existir. Ahora Belmonte lleva a los ruedos la misión más difícil de su vida tauro: evidenciar que es posible alambicar—¡aun más!—la lentitud y el temple.

ZEDA

PRINCIPAL MAÑANA Susana tiene un Secreto EN ESPAÑOL

TEATRALES Principal

Para hoy se anuncian las últimas producciones del admirable film de la Ufa «Estupefacientes», una de las películas cumbres del año y que más han logrado llamar la atención del público. Realizan una magnífica labor en la parte de protagonistas Daniela Parola y Jean Murat.

Para mañana miércoles se anuncia la inauguración de la temporada de verano, con la reposición de la mejor producción española «Susana tiene un secreto», la revelación de la monísima artista Rosita Díaz Gimeno.

Lírico En las sesiones celebradas ayer en este teatro se estrenó la superproducción de la Metro Goldwyn titulada «Peggy de mi corazón», film con el cual reaparece la famosa artista Marion Davies.

«Peggy de mi corazón» es un film que mueve a la vida, a las carcajadas detonantes y alguna vez a las lágrimas, porque es divertido y amargo al mismo tiempo. La interpretación por parte de Marion Davies es verdaderamente notable.

El numeroso público siguió con interés el desarrollo del film aplaudiendo con insistencia al final de cada proyección.

Como complemento de programa se reprisa la película «Héroes de tachuela», la magistral creación de los famosos artistas Stan Laurel y Oliver Hardy, la cual obtuvo el mismo éxito que el día de su estreno. Este extraordinario programa únicamente se proyectará hasta mañana miércoles.

«Born», Se proyectan en este salón dos emocionantes producciones Para-

mount de gran éxito: «Adios a las armas» interpretada por Helen Hayes, Gary Cooper y Adolph Menjou y «El asesino diabólico» por Charlie Ruggles, Lionel Atwill y Kethleen Burke.

Moderno

Ayer ante numerosísimo público se proyectaron la producción Fox hablada enteramente en español «Esclavas de la moda», magnífica película interpretada por la celebrada artista Carmen Larrabetti y la producción Paramount «Luces de Buenos Aires» cantada y hablada en español por Carlitos Gardel y Gloria Guzman.

Rialto

Un programa de la Warner Bros fué ayer el proyectado: «El neófito», comedia cómica de Joe E. Brown (e) Bocazas. Un vaquero de Texas que llega a Nueva York con un buen fajo de billetes que tratan de quitarle, entre risas a granel.

«Aeropuerto central», en español, magistralmente interpretada por Richard Barthelme y Sally Eilers, basada en un emocionante argumento de aviación.

S'aigo-Dolja

Esta noche a las nueve y media tendrá lugar la inauguración de la Temporada de Teatro Regional Mallaquin, actuando la aplaudida Compañía Catina Estelrich.

Se pondrá en escena la comedia en 3 actos de don José M. Tous y Maroto, que tanto éxito ha alcanzado durante esta temporada «El tío de L'Havana», bajo el siguiente reparto: Antonia, Sra. Valls de Estelrich; Paquita, Srta. Catina Valls; Doña Lietrudis, Sra. Román; María, señora Costa; Margalida, Sra. Comas; Tío Pep, Sr. Forteza; H. Francisco, Sr. Forteza; Mandilego, Sr. Oliver; Cbrisés, Sr. Elvira; Joan Mire Nines Sr. Valls; Miquel, Sr. Piña.

La acción se desarrolla en Palma Epoca actual.

Decorado: Tinarich. Mobiliario: Liado.

Después de la representación, a la que asistirá personalmente el autor, habrá un servicio especial de tranvías.

Las corbatas de la Casa MERCADAL Son distinguidas Un regalo apreciado...

UNA COMUNICACION

Protesta del Ayuntamiento de Manacor

Dirigida a la Comisión Gestora de la Diputación

Hemos recibido la siguiente carta. Manacor 30 junio de 1934. Sr. Director de EL DIA.

Muy Sr. mío: Le agradeceré se sirva insertar en el diario de su acertada dirección, el siguiente comunicado, que con esta fecha se remite al Sr. Presidente de la Comisión Gestora interina de la Excm. Diputación Provincial, por lo que le quedará sumamente agradecido su atento S. S. q. e. s. m.

Juan Fullana, Alcalde actal.

Enterado este Ayuntamiento, por la reseña publicada en la prensa de Palma, de los conceptos vertidos por el gestor Sr. Tejada, en la sesión celebrada por la Comisión Gestora de la Excm. Diputación Provincial, el 26 del actual, poniendo en duda si este Ayuntamiento cumpliría su ofrecimiento para poder llevar a cabo el asfaltado del camino vecinal de Porto Cristo, considerado, en la sesión celebrada el día de ayer como una ofensa a su dignidad de Corporación de carácter público dichos conceptos, y acordó, por unanimidad de los concejales asistentes, protestar ante esa Comisión de los mismos, y hacer constar que su carácter de gratuidad no es bastante a destruir la firmeza y puntual cumplimiento de cuantos ofrecimientos ha hecho este Ayuntamiento celoso de su dignidad y nunca desmentido prestigio.—Lo que comunicó a V. S. rogándole se sirva dar cuenta a la Comisión gestora de su digna presidencia.—Manacor 30 junio de 1934.—El Alcalde actal., Antonio Fullana.—Sr. Presidente de la Comisión Gestora interina de la Excm. Diputación Provincial de Baleares. Palma.

DE HACIENDA

Libramientos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago para el 3 de Julio los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:

- Juan Cerdó Rosiol. Pablo Riera. Jaime Bibiloni. Antonio Cañellas. Miguel Cantor. Gabriel Carbonell. Domingo Noguera. Juan Roca Masot. Joaquín Torrella. Julio Inogés. Jerónimo Berrocal.



Las barberías que tienen interés en el confort de sus clientes no lo dudan un momento, compran ventiladores.

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

Jaime Roselló. B. Fondevila. G. Bizafes. Andrés Morey. J. Miralles. S. Ros. J. A. Cerdó. Depositario Pagador. Raimundo Moragues. Antonio Canals. Juan Bannasar Llinás.

bre de Valores de Barcelona.—Discos obsequios y solicitados. A las 21,30.—Radio Beneficencia. Selección de la zarzuela La Corte de Farao, de Vicente Lleó, Perrín y Palacios. A las 22,30.—Diario hablado.—Música de baile. A las 23.—Cierre de la Estación.

MARITIMAS Movimiento del puerto Lunes 2

Entradas: Procedente de Alicante e Ibiza la motonave «Ciudad de Tarragona» con el correo, pasaje y carga. Procedente de Valencia el velero «Canalejas» con efectos. Procedente de Tarragona el yate inglés «Duena» con su equipo. Procedente de Tarragona el yate español «Miladi Jane» con su equipo. Salidas: Para Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga. Para Burriana con lastre el velero «Servo II». Para Motril el velero «Feliolaroda» con abonos.

RELIGIOSAS Santos del día El Bto. Ramón Lull, mr. mallorquín. Cuarenta Horas

Concluyen en San Francisco, en nor del mártir mallorquín, Bto. Ramón Lull. A las ocho, Misa de Comunión general para los cofrades, terciarios, y demás devoto del Beato, siendo el celebrante don Francisco Esteve. A las diez y media, Misa mayor con asistencia del Arzobispo Obispo, Pedicará don Antonio Sancho, Canónigo Magistral. Se cantará la Misa Pontifical del Mtro. Perossi. Por la noche, conclusión del Triduo, con procesión por el claustro. La presidirá el Arzobispo.

Visita A la Virgen del Confalón, en Santa Eulalia.

Club Internacional de Idiomas Los Amigos de España

En la terraza del Hotel Bellver todos los martes a las 4 y media de la tarde intercambio de conversación. Además habrá cursos y clases de todos los idiomas.

Miles de artículos prácticos encontrará en el BAZAR

La Feria de Paris San Nicolás n.º 3

SUCESOS

Accidentes del trabajo

Sufrieron accidentes, trabajando, siendo auxiliados en la Casa de Socorro: Nicolás Amengual Garau, habitante en la calle de Prunés, 16, que se produjo una herida contusa en el dedo anular de la mano derecha. —Pedro Bonet Bauzá, de 24 años, domiciliado en la calle del Arco de la Merced, 3, que se produjo erosiones en la palma de la mano derecha.

Caida

Cayetano Rigo Ripoll, de 19 años, con domicilio en la calle de Jerónimo Roselló, 12, se cayó y se produjo un esquinque en la muñeca derecha. Fué asistido en la Casa de Socorro.

TURISMO El «Doric»

Ayer por la mañana, cerca de las seis, llegó, procedente de Mónaco, el trasatlántico inglés «Doric»; el cual, llevando a su bordo 663 turistas, realiza un crucero por el Mediterráneo. Dichos pasajeros desembarcaron en nuestra ciudad; realizando diversas excursiones por el interior de Mallorca, volviendo a embarcar en el «Doric». Igualmente desembarcaron tres pasajeros y embarcado cuatro. El «Doric» salió por la tarde rumbo a Liverpool.

PROGRAMA PARA HOY

Para los radioyentes E A J - 13-Radio Mallorca 201,1 metros 1492 kilociclos Tarde

A las 13.—Apertura de la estación. Boletín meteorológico facilitado por la Diputación Provincial de Baleares. Discos solicitados.

A las 13:30.—Hamaca, canción.—Rosario, pasodoble.—Marcha Militar de Schubert.—Fragmentos de Canción de Siega.—La Cascada, fox-trot.—Las Golondrinas, de Usandizaga.

A las 14,30 se radiarán las Carteleras de teatros y el Diario hablado. A las 15.—Cierre de la estación.

Noche

A las 20.—Apertura de la estación. A las 22:30.—Boletín meteorológico facilitado por el Grupo de Artillería núm. 1.—Cierre del Mercado Li-

# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

### Importante proyecto de Marina

Madrid 1 a las 22.—Rocha leyó en el Congreso dos proyectos: uno de protección a las industrias de Comunicaciones marítimas y otro de adhesión de España al convenio de navegación aérea.

El primero, importante, consta de 108 artículos y 6 adicionales.

Según especifica el proyecto tiene de principal al mantenimiento de las relaciones comerciales intensas con todos los países a base de una política arancelaria apropiada.

También se encamina a la nacionalización de los fletes, nacionalización de la construcción naval y progreso de las industrias de pesca.

Se tenderá a mantener relaciones rápidas entre las provincias peninsulares e insulares y entre España y la zona de protectorado.

Se sostendrán relaciones regulares de altura con los países hispanoamericanos y Filipinas.

Se implantará y se sostendrán líneas regulares comerciales y se implantarán nuevas líneas según pormenores ya conocidos.

La ley atenderá la coordinación de ferrocarril con los servicios marítimos y organización comercial en los puertos.

### El túnel de Gibraltar

Madrid 1 a las 22.—Se reunió la comisión de estudios del túnel de Gibraltar.

Presidió Cid.

Se dió cuenta de los trabajos, acordándose aplazar hasta agosto el viaje oficial de la comisión al Estrecho para presenciar experiencias marítimas.

### Salazar Atonso

Madrid 2 a las 22.—El ministro de Gobernación recibió a los periodistas a primera hora de la tarde, expresándose en los siguientes términos:

—He tenido una reunión con los representantes de las Cámaras de Comercio e Industria y entidades bancarias con motivo de los ataques perpetrados últimamente en varios establecimientos de crédito. El presidente de la Cámara de Comercio señor Salgado me ha comunicado el acuerdo del último pleno de dicha entidad expresando su satisfacción por el comportamiento de la fuerza pública en los últimos sucesos. Palabras análogas escuché de las restantes representaciones, que, además, me expusieron algunas peticiones. Me relataron algunos casos que ponen de relieve el espíritu de ciudadanía de los empleados de banca; por mi parte les dije la gran preocupación que tiene el Gobierno por este tipo de delincuencia, tanto en cuanto se refiere a una continuada labor preventiva como a la acción de los Tribunales; al efecto, el ministro de Justicia y el fiscal de la República trabajan activamente para dictar disposiciones a tono con las circunstancias.

El ministro añadió que había dispuesto se entregase un premio en metálico a los guardias municipales que coadyuvaron en Pamplona tan eficazmente a detener a los atacadores que actuaron en aquella ciudad.

Un periodista le preguntó que impresión tenía sobre los rumores de la crisis.

Salazar, sonriente contestó: —Aunque esa palabra está en el Diccionario yo en este punto desconozco su significación. A mi preguntarme ustedes de ataques y de sucesos relacionados con el orden público; pero no de cosas políticas en las que no entro ni salgo.

“Y cuando vosotros erais muchos y teniais fuerza, ¿que hicisteis?”

Madrid 2 a las 22.—En el teatro Victoria celebró un mitin la Asociación de vecinos de Madrid.

Varios oradores defendieron la teoría de que el obrero parado no debe pagar alquiler.

El diputado Antonio Mayral pide que las explotaciones eléctricas pasen a poder del Estado, provincia o municipio, organizándose sindicatos obreros de resistencia con responsabilidad.

«Los socialistas somos pocos—añade—y nada podemos; son los otros, con sus votos, los que gobiernan...»

Una voz: —Y cuando vosotros erais muchos, y teniais fuerza, ¿que hicisteis?

Manifestaciones del subsecretario de Gobernación

Madrid 2 a las 22.—Esta madrugada dijo el subsecretario de Gobernación que las noticias de Valladolid informaban de haberse celebrado el acto anunciado de la Confederación hidrográfica del Duero.

Asistieron los ministros de Obras Públicas, Comunicaciones e Instrucción Pública.

Una vez terminado el acto los ministros de Comunicaciones y Obras emprendieron su viaje de regreso a la Dirección General de Sanidad.

ca, desde donde se trasladará a Madrid.

### El problema catalán

#### El peligro de crisis

Madrid 2 a las 22.—Aunque los comentarios políticos son muy contradictorios, las últimas informaciones reflejan impresión menos pesimista que el sábado.

Incluso los periódicos que creían inminente el plantamiento de la crisis, hoy la consideran alejada.

Ayer en el hotel de Lerroux en San Rafael hubo actividad, acudiendo numerosos amigos.

Un periódico asegura que Lerroux se trasladó anoche a Madrid; pero la noticia la rectificaron en su domicilio, diciendo que no vendrá hasta el miércoles.

Samper estuvo mañana y tarde trabajando en la Presidencia.

Los periodistas trataron de visitarle y les manifestó que no tenía noticias.

Algunos periodistas acudieron hoy al Palacio Nacional creyendo que iría Samper a despachar; pero como lo hizo ayer no creó preciso volver hoy.

El viaje de Gil Robles, cuya boda se celebró ayer, fué otro síntoma favorable al alejamiento de sucesos políticos.

Se había dicho que Gil Robles estaría mañana en Madrid; pero noticias de San Sebastián informan que llegó, continuando el viaje a París.

«Luz» asegura que como contestación a la demanda de los votos que formuló Samper para el proyecto de los poderes especiales, Gil Robles le envió una carta manifestando la imposibilidad de comprometer los votos de la Ceda, advirtiéndole que las demás minorías se encontraban en la misma actitud.

Al final de la carta Gil Robles sugiere a Samper que acaso pueda encontrar en la Diputación Permanente las facilidades que le niega el Parlamento.

En el Congreso hubo pocos diputados.

Sin embargo a las seis de la tarde acudió Guerra del Río.

Los periodistas le preguntaron si habría mañana sesión y contestó: —¿Qué duda cabe!

Claro es—añadió—que esto es opinión mía, pues mañana habrá Consejo de ministros.

Hago esta aclaración para que luego no se produzcan comentarios a mis palabras.

A pesar de las negativas en el domicilio de Lerroux, a última hora se supo que se encontraba en Madrid y

que recibió a algunos ministros.

Uno de estos manifestó: —Hemos hablado del momento político, deduciendo que carece de fundamento básico el problema catalán por incomprensión de elementos catalanes que se empeñan, más con palabras que con hechos, en dificultar la solución viable, haciendo ver al Gobierno que no es conveniente de momento que se discuta en las Cortes el proyecto de poderes especiales.

De todas formas—añadió este ministro—es prematuro hablar hasta que se celebre el Consejo de mañana.

Se sabe que Samper, hablando con persona de su intimidad, manifestó que no sería prudente ni patriótico plantear la crisis.

Estima que este Gobierno es el único que se encuentra en condiciones de resolver el problema catalán por haber asistido a su génesis y desarrollo.

Caso de que el Gobierno se decida a cerrar mañana el Parlamento por desistir del proyecto de Cataluña, quizás mañana se voten algunos proyectos, pues las minorías gubernamentales ofrecieron para ello su apoyo.

Entre dichos proyectos se encuentran: reposición de funcionarios, ley de vagos y suplicatorios de Lozano y Primo de Rivera.

Algunos insisten en que la etapa parlamentaria terminará con el voto de confianza que se otorgue al Gobierno para la cuestión catalana.

—

Madrid 2 a las 23.—En la Presidencia conferenciaron Samper, Cambó, Martínez de Velasco y Rocha.

Terminada la conversación trataron sobre la jornada parlamentaria de mañana.

Después Rocha y Samper marcharon al Congreso, conferenciando con Alba.

Creo que el resultado de estas conferencias es que mañana se cerrarán las Cortes.

Como es imposible que el Gobierno reúna «quorum» se ha acordado abandonar el proyecto de fórmula sobre el asunto de la ley de cultivos, que no se presentará a la Cámara.

En cambio se presentará un voto de confianza al Gobierno para que actúe conforme aconsejen las circunstancias.

Como para la aprobación de este voto no se necesitará «quorum» y el Gobierno cuenta con mayoría, espera la aprobación.

Después se suspenderán las sesiones.

Este es el plan; claro es que a reserva de lo que ocurra en el Consejo por la mañana y desarrollo que tenga la nueva iniciativa del Gobierno para evitar el conflicto de la discusión de la fórmula catalana.

Ocho mil									
898	457	839	642	773	806	869			
850	323	076	582	174	610	074			
823	301	652	009	499	613	271			
724	929	760	538	639	104	392			
754	544	170	022	528	435	202			
409									

Nueve mil									
864	524	266	632	870	646	140			
301	741	749	540	011	984	030			
390	136	939	155	902	022	414			
626	336	160	085	114	402	661			
972	131	057	163	947	658				

Diez mil									
207	252	188	814	211	764	708			
340	297	067	077	333	303	886			
402	795	784	099	404	942	779			
725	192	975	765	095					

Once mil									
982	443	660	415	737	643	123			
374	910	332	329	195	794	735			
151	498	056	660	162	293	037			
158	196	442	959	761					

Doce mil									
761	500	117	605	123	377	157			
572	227	603	092	953	516	196			
746	460	945	905	696	613	183			
053	038	776	257	632	864	210			

Trece mil									
348	443	619	389	566	457	668			
212	508	249	158	026	351	475			
432	535	349	101	002	080	426			
190	352	045	111	689	624	190			
728	874	373	293	267					

Catorce mil									
771	549	121	173	298	144	956			
710	267	382	569	546	572	054			
890	760	560	612	742	862	941			
157	017	576	226	402	080	865			
158	607	396	894	308	543	623			
661	907								

Quince mil									
448	961	702	539	697	864	957			
111	856	430	550	602	289	272			
208	384	742	481	126	582	343			
439	036	978	042	896	010	848			
627	876								

Diez y seis mil									
448	337	252	620	344	990	476			
114	994	184	102	866	054	206			
450	347	849	522	275	314	004			
140	927	354	383	731	902	202			

Diez y siete mil									
409	572	788	655	424	957	920			
799	991	604	166	994	437	711			
336	759	379	423	378	601	022			
732	799	212	065	688	325	587			
816	884	578	958	765	514	667			
133									

Diez y ocho mil									
515	556	744	020	692	932	345			
432	079	520	056	245	027	960			
433	540	990	899	902	591	286			
812	328	504	681	295	558	421			
618	825	813	934	548	089	924			
535	679	011							

Diez y nueve mil									
635	390	888	391	355	523	170			
351	017	243	647	359	510	629			
230	504	992	562	947	896	053			
871	970	244	585	604	651	132			
139	838	582	365	158	963				

Veinte mil									
210	776	784	595	805	999	759			
237	556	387	979	201	381	667			
870	102	930	658	107	028	318			
445	234	713	423	096	610	652			
837	166	458	836	703	726				

Veinte y un mil									
838	485	068	617	502	862	770			
323	875	632	646	733	471	352			
654	816	927	045	121	463	886			
427	481	961	565	517	509	277			
355	517	191	943	898	806	848			
195	402	622	001	026	670				

Veinte y dos mil									
135	657	855	323	559	689	043			
930	889	799	669	504	967	615			
895	946	667	130	494	942	764			
220	502	538	409	804	299	608			
714	760	690	444	162	385				

Veinte y tres mil									
037	344	033	469	905	541	914			
700	752	407	060	126	208	810			
463	236	051	701	778	307	871			
567	244	711	984	668	629	681			
952	829	421	871	733	394	898			
703	698	079	013	548	162	228			
650	126	861	796						

Veinte y cuatro mil									
767	390	409	310	980	283	071			
112	427	337	608	074	132	913			
634	901	126	553	006	806	667			
802	613	635	379	862	426	794			
642	344	596	611	234	513	597			
064	817	956							

Veinte y cinco mil									
746	651	714	075	950	120	062			
738	515	424	691	963	086	896			
785	510	261	663	769	984	387			
455	366	564	426	050	660	343			
619	445	561	606	895	100				

Veinte y seis mil									
474	266	920	723	401	542	955			
391	669	830	698	364	271	113			
839	717	992	021	041	592	523			
749	889	074	824	135	286	667			
186	132	357	331	468					

Veinte y siete mil									
611									

# LA FILADORA

# LIQUIDA

TODOS LOS ARTICULOS DE VERANO

## PRECIOS DESASTROSOS

Fijarse en algunos de los PRECIOS

BATISTAS lisos y dibujos estampados desde 0'50 Ptas. metro	PERCAL dibujos gran novedad desde 0'75 Ptas. metro	ETAMINE gran fantasía desde 1'00 Ptas. metro	VICHY lista Mallorquina desde 1'00 Ptas. metro
TOBRALCOS colores sólidos desde 1'25 Ptas. metro	ALPAQUILLAS variedad de dibujos moda desde 1'50 Ptas. metros	PLAYA artículos de gran resultado desde 1'50 Ptas. metro	ETAMINE hilo, buena calidad desde 2'00 Ptas. metro
GEORGETTE lisos, colores moda desde 2'50 Ptas. metro	CRESPON Y GEORGETTE estampados, muchos dibujos desde 3'00 Ptas. metro	PUPELIN para camisas Caballero desde 0'75 Ptas. metro	CURADO mallorquin 75 cm. ancho desde 0'80 Ptas. metro
DRIL SOLLER para trajes Caballero desde 1'00 Ptas. metro	MEDIAS SEDA sin taras desde 1'50 Ptas. par	CAMISetas Sport - Caballero desde 0'75 Ptas. una	SABANAS Curado mallorquin 160 x 230 a 4'15 Ptas. una 190 x 270 a 5'80    »    » 210 x 290 a 7'10    »    » 225 x 300 a 7'95    »    »
CAMISetas manga corta caballero desde 0'80 Ptas. una	TOALLAS Rusas 25 x 35 2'50 Ptas. docena	TOALLAS grande RUSAS 0'75 Ptas. una	

Ultimos modelos en trajes, gorras y zapatos BAÑO, Albornoces en todas clases y tallas, sacos, sombrillas y toda clase de artículos para

## PLAYA - BAÑO Y CAMPO

Géneros blancos de todas clases - Artículos de viaje - Driles y listas del País - Géneros de Punto - Pañería - Estampados - Sedería - Lanería

### Todo con gran Baratura

Sastrería a Medida

Ropas hechas para Caballero

Ventas de todos los retales de la temporada

Precio Fijo

Ventas al contado

65, San Miguel, 67

Teléfono 1760

# EL DIA DEPORTIVO

## FUTBOL

### El Athletic de Bilbao vence al Mallorca por cinco a dos

Se batió el record de público y de taquilla.

La afición mallorquina, dió el domingo una clara y contundente demostración de que va en aumento el interés por el futbol.

El lleno que se registró en el campo de Buenos Aires, sobrepasó los cálculos de la organización. Se batió el record de venta y de taquilla.

Fueron invadidas las localidades y en las laterales y detrás de las portenas el gentiizo era imponente.

Si al buen aficionado de futbol se le dá ocasión de ver actuar equipos de primera categoría no deja nunca de desperdiciar la ocasión aunque tenga que hacer algún sacrificio económico. Repetimos que el lleno registrado fué de los que formaron época y ello servirá de aliciente al Mallorca para decidirse a repetir la suerte presentando otro equipo de no menos arraigo que el que vimos anteaer.

El Mallorca debía salir vencido, esto sin duda alguna, pero ello no es un motivo para creer que el partido no tenía que ser interesante y así sucedió. El Athletic de Bilbao, es un equipo completo y en la segunda parte demostró su valía y los internacionales demostraron también su categoría y clase.

Sería difícil y además no caeremos en ello, el querer señalar de los visitantes el que mas se distinguió en el partido. El juego fué magnífico y arrollador.

Los nuestros tuvieron una parte bastante aceptable, pero tuvieron que rendirse ante la superioridad del enemigo. La concesión del penal, que valió el empate al Athletic, influyó algo en los locales, pero a pesar de ello, siguieron jugando poniendo toda su voluntad.

En las filas rojas hubo dos reparaciones Alzamora y Ubeda. El primero no consiguió entenderse con su interior y Ubeda dió la sensación de que estaba falto de entreno. A Pocovi, no se le descurió ni un momento, pues vieron claramente los visitantes que por aquella ala había peligro. Planas y Borrás muy trabajadores, los demás cumplieron.

Al guardameta Abad se le dió una enorme cantidad de trabajo toda la tarde y consiguió hacerse aplaudir mucho, pese al resultado de cinco goals que consiguieron los athléticos.

El arbitraje de Bestard, bastante acertado, quizás pecó de exagerado en la concesión del penal, que muchos «istas» creyeron fué el motivo de la diferencia que marcó el tanteador. Nosotros no lo creemos.

Los equipos estaban formados por los siguientes jugadores:

**Athletic:**  
Izpizua; Urbano, Urquizu; Cilaurren, Muguerza, Roberto; Lafuente, Iraragorri, Bata, Gerardo y Gorostiza.

**Mallorca:**  
Abad; Liras, Vidal; Carrasco, Ubeda, Gomila; Alzamora, Borrás, Planas, Albella y Pocovi.

De árbitro actuó el colegiado señor Bestard, secundándole sus compañeros Vidal y Miquel.

Se cambian unos ramos de flores con los colores del Club y los mallorquines además entregan una ensaimada enorme.

Correspondió els aque al Athletic y enseguida hay dos avances de los rojos en que Albella y Planas rematan a kic.

Un buen shoot de Bata, lo para Abad.

Bata de un tiro fuerte consigue batir a Abad; el primer goal del Athletic.

Los rojos van al empate.

Pocovi avanza pero le quitan el balón.

Liras consigue despejar de cabeza un buen shoot de Bata, cuando Abad, había salido del marco.

Un remate de Iraragorri va alto.

Dos veces el balón roza el larguero del marco athlético.

Los athléticos tienen algunas combinaciones que se aplauden.

Se anula un goal del Athletic conseguido en offside por Lafuente.

El Mallorca consigue empatar. Planas recogió el balón que se escapó de las manos de Izpizua, después de un shoot de Albella recogiendo un pase de Pocovi.

Se ovaciona a Planas.

Empieza el empuje de los athléticos, pero los mallorquines se crecen enormemente.

Pocovi que está jugando mucho, y al que marcan constantemente, recoge un pase a gran sprint y envía un cañonazo a Izpizua valiéndole el desempate.

Por todo el campo se le ovaciona.

La pareja defensiva Urbano-Urquizu intervienen varias veces con gran lucimiento convirtiéndose en una barrera infranqueable.

Planas va shootando constantemente pero sin consecuencias, unas veces por mala colocación y otras bloqueando Izpizua.

Vidal y Albella resultan lesionados. Este es sustituido por Mora.

Muguerza se retira y le sustituye Cilaurren, Gerardo cambia de puesto y Mandaluniz ocupa el de delantero.

Los rojos se defienden bravamente, destacándose la labor del trio defensivo.

Hay varios corners contra el Mallorca pero sin consecuencias.

Termina la primera parte con el resultado de dos a uno a favor de los locales.

Se reanuda el juego. Mora sustituye a Gomila que está lesionado.

Empieza el partido con avances alternos.

Hay una combinación de Borrás y Planas muy bien llevada pero termina con un shoot que va a kic.

Un shoot raso del Athletic va a kic.

Se anula un avance del Mallorca por offside de Alzamora.

Avanza Cilaurren y al estar junto a puerta va a shooter, saliendo Abad tirándose a sus pies consiguiendo hacerse con el balón.

Corner contra el Athletic Borrás oportuno al remate mete la cabeza pero va alto.

Se incurre en falta junto a la meta mallorquina saca Lafuente, remata Cilaurren y Abad bloca el tiro.

La delantera athlética va prodigando el shoot, dando mucho trabajo a Abad, que tiene una buena tarde.

En un avance athlético el árbitro ha visto falta dentro del área y concede penal. Iraragorri lanza un buen shoot y el Athletic consigue el empate.

En el ánimo de todos estaba que la falta si existió no debía señalarse y de señalarla el árbitro, que no sería ejecutada con mucha malicia, mas no fué así. Hubo pitos.

Desde este momento los visitantes ejercen fuerte presión y los shoots van sucediéndose rápidamente. Los rojos inician algunas arrancadas que se estrellan ante la paraja defensiva athlética.

El tercer goal, lo consigue Iraragorri de un shoot raso.

Bata está haciendo un juego muy eficaz, una espléndida colocación y su dominio de juego de cabeza le

hacen muy peligroso. Abad consigue hacer algunas paradas que se aplauden.

El cuarto goal, también es de Iraragorri, recoge el balón desde bastante lejos y suelta un cañonazo de los que entran en el marco sin dar tiempo a colocarse.

Junto a la línea de corner el Athletic incurre en faut. Saca Gomila y remata de cabeza Planas pero el meta athlético recoge el balón cuando ya se anotaba el goal.

En otro avance rojo, el meta despeja.

Gorostiza saca un free-kick, directo a puerta, Carrasco de cabeza desvia.

Otra vez es Liras quien actúa de providencia.

Cuando faltan pocos minutos para terminar Bata recoge un shoot-centro de Gorostiza, mete el pie y el balón se cuele por quinta vez en la meta mallorquina.

Uas jugadas más de poco interés y termina el partido.

**Banquete-obsequio**  
La Federación Balear de Futbol obsequió el domingo por la noche a los gloriosos internacionales de Florencia y al Athletic de Bilbao con un banquete servido por el Restaurant de S'Aigo Dolça.

Presidió el acto el presidente de la Federación balear don Juan Cubí, quien tenía a su derecha al Delegado del Athletic de Bilbao y a su izquierda al capitán de dicho equipo Lafuente.

Se sentaron a la mesa unos cincuenta comensales entre ellos los miembros de la Federación, Directivos del Mallorca, representación del Colegio de Arbitros y de los clubs de primera categoría, especialmente del Mallorca.

Se sirvió el siguiente menú:  
Entremeses varios  
Bullavasa Marsellesa  
Pescado mayonesa  
Tumbet a la mallorquina  
Pierna de cordero asado  
Ensalada  
Patata paja  
Mantecado  
Fruta variada  
Café. Licor. Habanos  
Vins D'or-Valdepeñas y Sidra Gaiteiro.—Pau Eviunis.

Otreció el banquete el presidente de la Federación don Juan Cubí haciendo votos para la prosperidad del futbol balear y balear y al propio tiempo hizo constar su satisfacción por la labor de los jugadores.

El Delegado del Athletic señor Bengoechea agradeció el homenaje expresando con sentidas frases su gratitud hacia la Federación, jugadores y público en general por los agasajos recibidos, teniendo vivos deseos de volver a jugar otros partidos.

La verbena en honor de los athléticos resultó brillantísima, figurando el «Parado» de Valldemosa que llamó poderosamente la atención de los jugadores visitantes, hasta el extremo de que quisieron retratarse con el grupo folk-lórico.

La fiesta terminó cerca de las dos de la madrugada.

Anoche salieron los jugadores bilbaínos y directivos que les acompañaban para la península, acudiendo a despedirles el Presidente de la Federación señor Cubí, varios directivos del Mallorca, federativos y gran número de aficionados.

**Otros partidos**  
**Soledad, 4 Andraitx, 2**

Antes de celebrarse el encuentro Mallorca-Athlético de B., se enfrentaron el Soledad y el Andraitx, con objeto de celebrar el tercer partido de desempate para el título de campeón del grupo C del Torneo Fomento del Fútbol.

El encuentro fué dirigido por el

colegiado señor Bonet, que estuvo acertado.

El primero en marcar fué el Soledad, y momentos después el Andraitx logró el empate y así finió el primer tiempo.

De nuevo en juego, se nota algún cansancio en las filas del Soledad y un shoot sin malicia escapa de las manos del meta del Andraitx, entrando en la red, valiéndole al Soledad el segundo goal.

A unos milímetros del área, se tira un free-kick contra el Soledad: se tira bombeado sobre puerta, entrando el balón por el ángulo y de nuevo quedan empatados los equipos.

Dentro del área fatal, el Andraitx comete una mano: se castiga con penal y se logra el tercer tanto.

Un minuto escaso de juego, y se cometen otras manos: se castigan, igualmente, con penalty y es el cuarto goal para el Soledad.

Y así, con el resultado de 4 a 2, favorables al Soledad finió el partido.

El Soledad, al vencer al Andraitx se ha clasificado campeón del grupo C.

**C. D. Santa Marta, 2 C. D. Binisalem, 4**

Este encuentro celebrado el pasado viernes fiesta de San Pedro en Santa Maria, obra despertado gran interés por ver actuar por primera vez a los campeones del grupo B. de Segunda Categoría.

Los locales salieron muy confiados por el resultado que consiguieron en Binisalem, el domingo anterior, y además se presentaron los visitantes con la falta de los titulares Pascual, Pizá, Martí y Sureda, pero pronto se convencieron que no era tan fácil como en un principio se creían, y vieron como la primera parte quedaban empatados a dos.

En la segunda parte se nota la superioridad del Binisalem que marca dos goals más por obra de Salas I y Salas II finalizando el partido con el resultado de cuatro a dos a favor del Binisalem.

**PRINCIPAL MAÑANA**  
**Susana tiene un Secreto**  
EN ESPAÑOL

**Ciclismo**  
La brillante actuación del equipo Nicolau-Pou en Reus

Copiamos de «El Noticiero Universal» del sábado último:

Totalmente distinta fué la fisonomía de la carrera de tres horas disputada anoche en el velódromo de Reus con respecto a la del Vendrell. Allí, a la media hora de carrera sólo se veía en pista al equipo Nicolau-Safecas, que venció aplastando a todo el lote. Ayer en Reus, después de hora y media de lucha intensa, aparecían empatados de vueltas y de puntos, Nicolau Pou, Albiñana hermanos y Febrán Ferrer hermanos. Sans-Bachero e Y. Chene-Plans figuraban situados muy cerca de los tres nombrados, sin haber perdido vuelta, mientras el único equipo que hasta entonces pasaba desapercibido era el formado por los franceses Roger Chene-André que al final vencieron. Uno y otro a cada demarraje de los Cebrián, Plans, Bachero, etcétera, quedaban siempre en última posición distanciados frecuentemente de un cuarto y hasta un tercio de pista.

Sin embargo, ellos fueron los únicos que no perdieron vuelta venciendo al final por una de ventaja a sus inmediatos seguidores, los mallorquines Nicolau-Pou.

Fué después de la prima concedida por los jugadores del Valencia F. C. que por la tarde jugaron contra el Reus Sportiu, que Nicolau salió demarrando en busca de la vuelta (en aquel momento ya hemos dicho que todos los equipos figuraban empatados de vueltas). Roger Chene, como si hubiera entrado repentinamente en las intenciones del mallorquin fué el único que logró saltar a su rueda y pronto los dos equipos empezaron a ganar terreno sobre los Cebrián y Albiñana que llevaron el peso de perseguirle. La lucha fué imponente.

Más de veinte minutos, durante los cuales el terreno se ganaba y se cedía a centímetros. Atacando en cabeza siempre, siempre los dos mallorquines, que en su fiera acometividad no atinaron a invitar siquiera una sola vez a los dos franceses que marcharon siempre a su rueda encantados de la generosidad de Nicolau y Pou. Se anuló el quinto sprint, primas, concentrándose la atención del Jurado y el entusiasmo del público sobre la colosal lucha que terminó con la victoria de los isleños que al final doblaron a todos, excepto a los franceses. La carrera en aquel momento, parecía en su mano, y posiblemente no se les hubiera escapado si hubieran calculado que los dos franceses que habían llevado constantemente a su rueda, podían pretender también lo que ellos acababan de ejecutar con clamoroso éxito (durante toda la caza, los gritos del público y las carreras de managers y cuidadores, ofrecieron un espectáculo de gran emoción). No contaron con tal contingencia, por lo visto, y cuando aún duraban los aplausos y vivas del público premiando su hazaña, surgió velozmente de dentro el pelotón que acaba de ser doblado, un corredor: R. Chene. Reguidamente se hizo dueño de un viraje mientras Pou, sonriendo aún en las últimas posiciones, quedaba involuntariamente peleó con su peculiar fiera para ir remontando hombres (Bachero, los Albiñana, Cebrián, etc.), pero Chene y André ya estaban a media pista relevándose y corriendo a las mil maravillas. Otra batalla enorme durante la cual Nicolau y Pou se defendieron bravísimamente—nadie más que los dos mallorquines se asomaban a cortar el viento—pero los dos franceses, «más frescos», porque en la hora y media de carrera que se llevaba corrida, no habían producido ningún esfuerzo, ganaban terreno. Y al final, vuelta a todos. Sigueron en la hora final de carrera, furiosos demarrajés de los Albiñana. José Cebrián, Plans, Bachero, pero R. Chene André, segurísimos de sus fuerzas, atentos a todo y creciéndose por momentos, hicieron abortar todas las tentativas y por poco hacen ganar, «con su ciencia», una vuelta a Y. Chene-Plans. Dieron la vuelta de honor, descubiertos,—los tres franceses, de acuerdo con el reglamento internacional, corrieron con casco, tanto en Vendrell como en Reus—puesto que la música ejecutó La Marsellesa, en su honor. Los mallorquines Nicolau-Pou, fueron reclamados también por el público que tributó grandes ovaciones a los dos equipos.

Los resultados fueron:  
1.—R. Chene-André, 736 vueltas, 119 kms. 232 metros, promedio, 39'744 por hora.

2.—Nicolau-Pou, 11 puntos, a una vuelta.

3.—Cebrián Ferrer hermanos, 16 puntos, a dos vueltas.

4.—Albiñana Hnos., 23 puntos a tres vueltas.

5.—Y. Chene-Plans, 5 puntos, a cinco vueltas.

6.—Sans - Cachero, 4 puntos, a ocho vueltas.

**Nota oficlosa**  
El Comité de Baleares de la U. V. E. nos envía la siguiente:

«Este Comité Regional, enterado de que en algunas carreras, organizadas sin el control y aprobación del mismo ni de la U. V. E., han tomado parte corredores que poseen licencia, se cree en el caso de hacer un llamamiento público a todos los corredores, recordándoles que está prohibido a todo corredor que tenga licencia tomar parte en carreras que no hayan sido autorizadas por este Comité en esta provincia.

La contravención a las disposiciones reglamentarias acarreará a los corredores que infrinjan lo dispuesto la imposición de sanciones y estas sanciones serán desde luego mayores, para los organizadores, si estos fuesen propietarios de pistas o sociedades adheridas a la U. V. E.

Este Comité espera que esta llamada de atención será suficiente para que en lo sucesivo tanto corredores como organizadores se muevan dentro del marco estricto de los Reglamentos federativos.»

**Natación**  
El C. N. Palma vence en el Trofeo Club de Regatns

El pasado sábado celebráronse en dominios del C. de Regatas las diferentes pruebas de natación que conjuntamente constituían el Trofeo C. de Regatas, que con tal denominación celebrábase por primera vez.

La entidad organizadora había tratado con sumo esmero el confeccionamiento del «escenario», colocando para ello infinidad de sillones que fueron ocupados en su totalidad por el público entre el que se podía distinguir multitud de bellas señoritas que con su sola presencia daban un tono distinguido a la vez que admirador, a la fiesta que se estaba celebrando.

Una vez terminada esta procedióse al nombramiento de la madrina del C. de Regatas señorita Paquita Guardia, por el Vice-Presidente del mismo, señor Feliu, quien después de breves frases de loa a la belleza femenina, que todos compartimos, estimuló a los nadadores a seguir la senda del deporte de una manera noble y deportiva.

La señorita Guardia hizo entrega del Trofeo al capitán del C. N. Palma, entre aplausos y vivas al deporte de la natación.

**Resultados técnicos**  
Las diferentes pruebas que tuvieron lugar dieron el siguiente resultado:

3 x 50 m. Juniors.—C. de Regatas, 2'12 1/5.

5 x 50 m. Juniors.—C. N. Palma, 3'5.

200 m. braza id.—Capó II (Mallorca), 3'41 1/5.

100 m. libres id.—V. Prada, C. N. Palma, 1'21.

3 x 50 m. Seniors.—Ex-equu, C. de Regatas y C. N. Palma, 1'55.

5 x 50 m. id.—C. N. Regatas, 2'51.

200 m. braza id.—C. Mann, del Palma, 3'22.

100 m. libres id.—Rover, del Palma, 1'13.

La puntuación final fué la siguiente:

C. N. Palma 27' 5 puntos.

C. Regatas, 19'5 id.

C. Mallorca, 17'0 id.

C. Barabá, 8 id.

**Sociedad Hipica de Mallorca**  
Por la presente se anuncian a concurso los obras de construcción de una pista, una caseta y un padock. El pliego de condiciones de dichas obras estará de manifiesto en Secretaría de 5 a 7 los días laborales. El plazo de presentación de proposiciones finalizará el día 9 de Julio a las 6 de la tarde.

EL DIA publica diariamente 8 páginas

## RIALTO

Hoy y todos los días a las 3,30

## Moderno

Hoy y todos los días a las 3'30



## EL NEOFITO

Comedia cómica de Joe E. Brown (a) Bocazas

## Aeropuerto Central

En Español - Richard Barthelmess - Sally Eilers

Jueves: CLARA BOW en HOOP-LA y MURALLAS DE ORO Sally Eilers — Norman Foxter — Rosita Moreno

Dos producciones en Español

## ESCLAVAS DE LA MODA

Carmen Larrabeiti

## LUCES DE BUENOS AIRES

cantada y hablada en Español  
Cariltos Gardel - Gloria Guzman

Jueves: Pimienta y más Pimienta En Español Edmund Lowe - Victor Mac Laglen, El Brendel y Dolores del Rio. VIDA AZAROSA por George O'Brien

Hoy martes a las 9'30 de la noche.

Inauguración de la temporada de Teatro Regional Mallorquin

## Compañía Catina - Estelrich EL TIO DE L'HAVANA

comedia en 3 actos de D. José M.ª Tous y Marato con asistencia personal del autor

La acción en Palma

Epoca actual

Decorado Tinarich

Mobiliario Liadó

Jueves: EL NEOFITO y AEROPUERTO CENTRAL en Español

Sábado: Gran Revet-la organizada por l'entitat Germanor Catalana amb el concurs de la fomena Coblá Orquestra La Principal de Tordera.

# Curación de las hernias

Llegará a esta ciudad, hospedándose en el HOTEL SUIZO, donde permanecerá solamente el miércoles día 11 de Julio, el reputado ortopédico de Barcelona, D. Francisco G. Torrent, constructor de los acreditados braguetos Mecánicos Regulador Articulado que tantas curaciones de hernias ha realizado y de las cuales hacen constantemente recomendación los eminentes médicos convencidos de que real y positivamente aventaja de mucho a todos los demás sistemas conocidos.

Los braguetos del especialista Torrent, no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante, pudiendo hacer el paciente libremente todos los movimientos sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase y sin temor a que el aparato se mueva para nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada.

El ortopédico D. Francisco G. Torrent, atenderá personalmente a los herniados.—EN PALMA, el miércoles 11 de Julio en el HOTEL SUIZO.

En Barcelona, calle Ancha, núm. 46, pral. 2.ª (junto a Correos).

## Vuestra salud peligra ¡Atención al engaño!

Todos los herniados deben de tener mucho cuidado en no confundirse con otros nombres parecidos al de este anuncio, debiendo fijarse bien, tanto como en el apellido en el nombre propio, o sea **Francisco G. Torrent**. Los que vengan a esta consulta son siempre atendidos (tal como indica el anuncio) por el propio especialista ortopédico **Francisco G. Torrent**. No por señores viajeros llamados rimbombosamente peritísimos representantes, técnicos auxiliares ni gente inepta, que es como deberían llamarse, ya que las más de las veces se da el caso que sabe más de hernias y de ortopedia, el que va a consultar que el consultado. Eso es, que sabe más el enfermo que el «especialista». De ahí la mala colocación de los aparatos a los herniados, que son casi siempre también inadecuados a sus dolencias, con grave perjuicio del bolsillo y más aún a la salud del herniado que está mal configurado o porque la «pala» que debe obturar con toda exactitud y precisión el orificio de la hernia está mal configurado o porque la «pala» que debe obturar con toda exactitud y precisión el orificio de la hernia está mal configurado, es el peor enemigo del herniado, pues lejos de ser salvaguardia de su salud y de su vida, le estrangula la hernia. Los que vengan a esta consulta pueden tener seguridad absoluta de que estarán libres de tales peligros, y para ello deben fijarse muy bien en el nombre que diga: **Francisco G. Torrent**.

## Revelación de un Secreto del Desierto



ESTA MUJER SABE LO QUE ATRAE A LOS HOMBRES

Fíjese y verá que las miradas de los hombres se dirigen de la cara a las manos de usted. ¿Son feas, encarnadas, bastas y ásperas? ¿O bien blancas, suaves y aterciopeladas? La «teza» de las manos de usted puede ser tan encantadora como la de la cara.

Gracias a la crema fresca y al aceite de oliva predigeridos, combinados con elementos tónicos y asépticos, que blifican el cutis, se ha demostrado ahora que la nueva Crema Tokalon, Color Blanco (sin grasa, la famosa crema parisense da un resultado maravilloso en la cara y en las manos,—en tres días solamente. Las partículas ásperas de la fisisma capa externa, agrietada y resquebrajada de la piel, se disuelven rápidamente y desaparecen por completo, revelando el frescor natural de la nueva piel que se encontraba debajo. Pruebe usted hoy mismo esta nueva Crema Tokalon, Color Blanco. Suprime los poros dilatados, las espinillas, las pecas, las arrugas de preocupaciones y de cansancio. Blanquea la piel más oscura y descolorida. Se garantiza el resultado en todos los casos, si no, se devuelve el dinero.

Nota: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de Ptas. 2'65, tamaño grande y Ptas. 1'90, tamaño pequeño (timbre incluido).

### Se necesita

doncella, cocinera, para casa de campo, con referencias. Diríjase a «El Día».

# HERNIADOS

Un invento sensacional es el tratamiento antiherniario alemán

## PNEUMOR

que sin dolor ni molestia alguna, logra en breve plazo la reducción completa del anillo herniario, equivalente a una curación radical, por rebelde, antigua, o valuminosa que sea la hernia.

Los desahuciados, los cansados de probar otros métodos sin resultado, deben visitar a nuestro especialista y se convencerán de que pueden hallar remedio a su hernia adaptando el maravilloso método PNEUMOR

Consulta y demostraciones gratis en

PALMA	Viernes 6 (tarde)	Hotel Suizo.
SOLLER	Sábado 7 Julio	Hotel Ferrocarril.
MANACOR	Domingo, 8	Hotel Montaner.
FELANITX	Lunes, 9	Fonda c'an Alaró.
SINEU	Martes, 10	Fonda Juan Oliver.
INCA	Miércoles 11	Fonda la Mallorquina.
LLUCHMAYOR	Jueves 12	Hotel Universo.
LA PUEBLA	Viernes 13	Pensión Neutral.
ALCUDIA	Sábado 14	Hotel Victoria.
	Domingo 15	Man Spricht Deutsch

English Spoken  
Aparatos del arte medical para combatir la obesidad, riñón móvil, ptosis en todos sus grados, matriz caída, apendicitis, escoliosis, cirosis, lo dosis, pie plano, equino, genu-varum, etc. Fajas y corsés ortopédicos.

Institución Medicinal de Ortopedia «ORIM»  
Rambla de Capuchinos, 1, Barcelona.

### Obra Nueva

Gallach.—Historia de España.  
Para suscripciones - Librería Escolar - P. Cort. 4. Palma.

### Antonio Jaime Truyol

Procurador de los Tribunales  
Ofrece a sus amistades y clientes su nuevo domicilio y despacho en Palma Avda. Conde de Sallent, 35, 1º (Esquina Plaza de la Conquista y Calle S. Miguel, Frente carretera de Sóller.

### Pérdida

Se ha perdido un galgo negro con cuello blanco. Se gratificará su devolución en la calle de las Teresas n.º 15 bajos.

### MATA MOSQUITOS

**ZAMPIRONI**  
UNICO DESTRUCTOR DE LOS MOSQUITOS  
EXIJA ESTA MARCA  
**ZAMPI-RO-NI**  
DE VENTA EN TODAS PARTES  
Agentes: J. URIACH Y C.ª S. A.  
BRUCH, 49 - BARCELONA

**MANGUERAS TUBOS de GOMA**  
**Casa Codina**  
(Junto al Borne)  
PALMA

**Piso**  
principal, con electricidad, gas, agua corriente, cuarto de baño, etc. se alquila, Aragón, 107.

**Banco**  
Carpintería se vende.  
1 Bomba agua.  
1 Prensa copiar cartas.  
1 mostrador de 1 metro largo.  
Informes: Luis Martí, 31.

**Muebles Bestard**  
Comedores, Dormitorios, Salones y Tресillos de toda clase y estilos, acuden a mis exposiciones Platería, 21 y 23 talleres Cetaluña, 4, precios muy recomendables fabricación propia.

**Hermanos Alomar**  
Blenorragia cura radical, Sífilis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Rosselló, 117.—Teléfono 2321.

### Gorras y Zapatillas Baño



Fijas baño 12 pesetas  
Calzado Playa y Tennis  
Sobaqueras de goma  
**CASA CODINA**  
(Junto Borne) Palma



### Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico.  
Se sirven comidas a domicilio.  
Concepción n.º 9.—Palma.

### Huevos

Se venden en la tocinería de la Plaza Merced a 2'30 docena.

### Silleras y Sillones

La casa de las silleras comprenden en un taller de confianza sus muebles tapizados.  
Vean sus líneas modernas y apreciarán la modicidad de sus precios de constructor en la Tapicería Inglesa, Plaza Sta. Eulalia, 4 junto a la iglesia.

### Se alquilan

Habitaciones con o sin pensión tratamiento familiar y económico.  
Pensión Planas, Obispo, 5, Palma.

### TODOS LLEVAN



### TRAJES DE BAÑO

**DUX** ELEGANTE/PRACTICO  
DE VENTA EN LAS BUENAS CAMISERIAS Y ESTABLECIMIENTOS DE GENEROS DE PUNTO

# YA LLEGO EL CAMION FORD

8 cilindros

# FORD

4 toneladas

## Modelo 1935

Consumo garantizado igual al del cuatro cilindros

Este camión representa el más colosal esfuerzo de producción técnica de la

# FORD MOTOR COMPANY

reuniendo los mayores perfeccionamientos dentro un precio moderado, constituyendo el

# FORD El Camión más avanzado FORD

Pida Demostración al Concesionario:

# JOSE NOGUERA

ARAGÓN, 74

TEL. 2171

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

## Alemania

**El expurgo del partido "nazista".—La acción rápida de Hitler**

### Julios de la Prensa

Paris 2.—Los acontecimientos del sábado, en Munich y en Berlín, causaron profunda impresión en Francia.

Los centros relacionados con el Gobierno mantienen una reserva estricta y declararon que lo que ocurrió «constituye un asunto interior del Reich».

Los centros políticos se están preguntando que será ahora de la organización de los destacamentos de asalto.

Varios periódicos interpretan la acción de Hitler como un golpe contra la izquierda, otros contra izquierda y la derecha, es decir contra toda reacción, cualquiera que se encuentre.

El periódico «Le Petit Parisien» escribe que Hitler sigue siendo indudablemente el amo de la situación. El movimiento nacional-socialista que está en el poder desde hace 17 meses ha dominado completamente su primera crisis grande, a consecuencia de estas «operaciones de limpieza».

No se puede negar, declara terminando el «Petit Parisien», que Hitler y Goering han eliminado el peligro que les estaba amenazando.

Varios periódicos como «L'Echo de Paris», «L'Oeuvre», «Le Journal», dicen que la política extranjera de Francia se encontrará ante nuevas dificultades, a consecuencia de lo que acaba de suceder en Alemania, porque, si se llegan a disolver los destacamentos de asalto, o si los mismos quedan muy reducidos en fuerza; Francia entonces perderá su argumento principal contra el desarme y a favor del aumento de sus armamentos propios.

«L'Oeuvre» dice que, desde cualquier punto de vista que se mire el problema, los centros políticos consideran que los últimos sucesos han de ser desfavorables para Francia, porque así pierde el mejor de los argumentos que empleó en sus negociaciones con Inglaterra.

Londres 2.—Muchos observadores competentes declaran que, desde la terminación de la guerra mundial, ningún acontecimiento político causó una impresión tan profunda en la opinión pública británica, como la acción de Hitler contra los «rebeldes», el sábado.

Toda la prensa pública un relato detallado de las «operaciones de limpieza» en todo el territorio del Reich. Añade que no se ve ninguna señal de agitación en Alemania.

Roma 2.—Los corresponsales en Berlín de los periódicos italianos se limitaron a hacer extensos relatos sobre los sucesos del sábado.

El «Messagero» escribe que «el movimiento revolucionario de los destacamentos de asalto fué aplastado por Hitler con una energía inflexible».

Algunos periódicos hacen recordar que en los primeros días del fascismo, fué preciso también en Italia, efectuar operaciones energéticas de limpieza.

Paris 2.—El periódico «Le Petit Journal», comentando los sucesos del sábado, en Alemania, expresa la opinión de que Hitler obedeció a dos motivos, al suprimir a los rebeldes: atemorizar a aquellos elementos que protestaron contra la destitución de su jefe, von Roehm; y satisfacer a la opinión desfavorable que se había manifestado contra ciertos jefes de los destacamentos de asalto.

«Pertinax», en el «ECHO de Paris», escribe que el poder supremo en el Reich está en las manos del triunvirato Hitler-Goering-Goebbels.

Londres 2.—Los relatos enviados a sus respectivos periódicos por los corresponsales ingleses en Berlín, indican que la acción energética y rápida de Hitler salvó a Alemania de la catástrofe.

El «Times», el «Daily Telegraph», y el «Daily Mail» felicitan a Hitler por haber exterminado los elementos rebeldes o viciosos del partido nacional-socialista.

Varios otros periódicos declaran que la acción del canciller causó satisfacción general en Alemania.

El «Daily Telegraph» escribe que dicha acción produjo una impresión indeleble de fuerza y que Hitler tiene ahora el poder supremo en las manos, todavía más que antes.

Que se juzgue como se quiera los hechos en sí, es indudable que el canciller demostró el valor de los que han nacido para conducir.

El «Daily Mail» dice que el canciller ha salvado al país.

Repentinamente y con una severidad inexorable libertó a Alemania de los hombres que eran una amenaza para la unidad del pueblo alemán; y para la existencia del Estado.

Reina ahora gran alegría en Alemania y sopla un viento nuevo por el país.

Nunca en la historia de Europa se había visto un jefe de gobernar con una rapidez tan dramática.

La posición de Hitler es más fuerte que antes. La nación se da cuenta de que se le ha descargado de un peso considerable.

Las consecuencias terribles que habrían seguido al triunfo de los proyectos de von Roehm han sido evitadas con algunas ejecuciones sin juicio.

Hitler no perdonó ni a sus amigos más antiguos y más queridos; les hizo matar sin vacilar.

Es indudable que la fuerza de su régimen ha quedado bien consolidada.

### Discurso de Goebels

Berlin 2.—El ministro de propaganda Goebbels dirigió ayer a la nación un discurso transmitido por telefonía sin hilos en el que expuso los acontecimientos del sábado terminando con las palabras siguientes:

«El pueblo alemán entero, el mundo entero, han de enterarse ahora de que en todas las partes del Reichstag reina la disciplina y la calma.

La seguridad pública ha quedado restablecida. Nunca fué el fuehrer más dueño de la situación.

Las discusiones sobre nuevas dificultades internas en el Reich son superfluas.

La nación vuelve de nuevo a su trabajo.

El fuehrer ha obrado y el fruto de su iniciativa beneficiará al pueblo alemán»

Berlin 2.—Es probable que Goering suceda en el cargo de vicescanciller a Papen que está detenido en su casa.

### Obediencia absoluta

Berlin 2.—El ministro de gobernación del Reich, Frick, en un decreto publicado hoy advierte a todos los funcionarios del Estado que según la legislación actualmente vigente deben a sus superiores una obediencia incondicional y una fidelidad absoluta.

Los acontecimientos de treinta de junio habían revelado que algunos individuos tenían el propósito de oponerse a los deseos del fuehrer con una política propia que había de

# Km. 14 de la carretera Palma-Andraitx

## Urbanización de Palma Nova (Son Caliu)

Urbanización de las playas de

Contando con un caudaloso manantial de agua potable  
Venta de solares al contado y a plazos

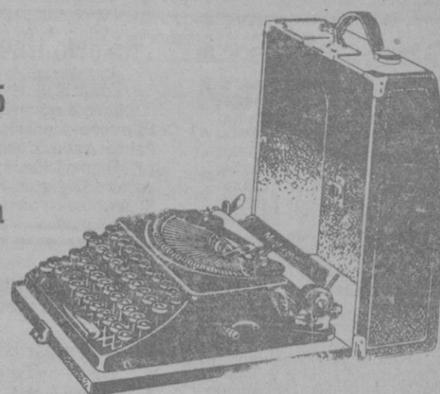
Agente de ventas: Binimelis y Aguiló, Cort, 27, 1.º. Palma, Tel. 1532

Exposición en las GALERIAS COSTA de los proyectos de urbanización de dichas playas, con sus jardines, piscina, pista de tennis, campo de deportes, etc. etc.

## LA PORTATIL EFICIENTE Y ECONOMICA

Ptas. 525

Páguela a su comodidad.



La preocupación de la REMINGTON ha sido realizada poniendo su modelo «MONDRAGON» al alcance de todos.

Adquiérala y Vd. la usará para su negocio o profesión, su esposa para sus actividades sociales y sus hijos para preparar sus tareas colegiales y de utilidad para su MAÑANA.



78, Jaime II  
Tel. 1732  
PALMA

ce un elogio de la energía con la que Hitler aplastó personalmente la rebelión.

El «Angriff» hace resaltar que el fuehrer para defender a la nación se expuso personalmente a un grave peligro yendo con una escolta de algunos hombres solamente en medio de los conspiradores dominados por la fuerza moral de su persona.

En la historia de las revoluciones europeas no existe otro ejemplo semejante.

Los gobiernos parlamentarios en semejante caso envían destacamentos de policía o llaman al ejército a intervenir.

El «Berliner Tageblatt» hace observar que durante el fin de semana no disminuyó la circulación ni el tráfico a pesar de los sucesos que ocurrieron y que el público no asaltó los Bancos como ocurrió en casos similares en el extranjero y hasta en Alemania bajo los gobiernos anteriores.

La calma absoluta del público se debió a la energía con la que Hitler y Goering sofocaron personalmente la rebelión y dieron al pueblo la impresión inmediata de la seguridad.

### Elogios al dictador

Berlin 2.—La prensa de Berlín ha

al presidente de la Generalidad el comité pro Juuipero Serra para invitarle a las fiestas que se celebrarán en esa con motivo del 150 aniversario del ilustre mallorquín fundador de California.

### Ciclismo

Triunfo de los mallorquines Pou y Nicolau

Barcelona 2 a las 24.—En el velódromo de la Casa del Pueblo de Reus se celebró una carrera ciclista.

Los mallorquines Pou y Nicolau vencieron en toda la línea sobre los temibles franceses Chené-André y sobre Bachero-Ferrand.

### Ayuntamiento de Palma

#### Arbitrio Inquilinato

Queda abierta la cobranza en su período voluntario del 1.º, 2.º y 3.º trimestres del arbitrio sobre inquilinato correspondientes al 9.º Distrito del ejercicio en curso; como también la del 3er. trimestre de los distritos 1.º, 2.º, 3.º, 5.º, 6.º, 7.º y 8.º del mencionado arbitrio y ejercicio corriente; lo cual tendrá lugar en las Oficinas Municipales de este Ayuntamiento (Negociado de Ingresos y Pagos) los días que trascurren desde el 5 del actual al 20 Agosto próximo ambos inclusive, advirtiendo que los contribuyentes que dejasen transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento con el recargo del 20% por único grado, quedado este reducido al 10% si lo satisface desde el 21 al 31 de Agosto próximo ambos inclusive.

También se pone en conocimiento de los interesados, que todos los contribuyentes que satisfagan por adelantado toda la anualidad de dicho arbitrio, obtendrán el 5% de descuento si lo efectúan durante el período comprendido entre el 5 del actual al 5 de Agosto próximo y horas de 12 a 13 en el Negociado de Ingresos y Pagos.

Lo que se anuncia para general conocimiento de los interesados. Palma 2 de Julio de 1934.—El Alcalde, Emilio Darder.

### Reparaciones RADIO garantizadas

ENTREGA INMEDIATA  
PRECIOS MODICOS  
LABORATORIO TECNICO  
**CASA BUADES, S. A.**  
PLAZA CORT 32 y 33. TEL. 2140  
Palacio de la Radio

### CORTINAS (LAS MEJORES CONOCIDAS)

EL AGUILA - Brossa, 29 - PALMA  
Se reciben esquilas de decoración hasta las tres de la madrugada

UN COCHE MODERNO DEBE SER  
**AERODINAMICO**  
ARMONIOSO  
CONFORTABLE  
ECONÓMICO

VEAN Vdes EL NUEVO  
**MONAQUATRE RENAULT**  
Precio: 9.475 Ptas

CILINDRADA.....1'500  
CONSUMO.....9'600  
VELOCIDAD...MAS DE 100 K. por hora

**AUTOMOVILES RENAULT**

Agente para Baleares: **EMILIO PUJO**  
San Miguel, 191 - Palma de Mallorca

La riqueza natural de Mallorca  
**AGUA DE SA COMA**  
estómago - intestinos hígado  
en todas las buenas tiendas.—Telef 2991.

### BOLSA COTIZACIONES BARCELONA

2 a las 24'00

Nortes	49'20
Alicantes	42'00
Colonias	44'00
Franco	48'50
Libras	37'10
Dollars	7'36
Liras	63'10
Franco suizo	239'25
Franco belga	171'75

PRINCIPAL MAÑANA  
INAUGURACION GRAN TEMPORADA DE VERANO  
Cada semana reprises en Español

### BALEARES MALLORCA

El aniversario de Junipero Serra  
Barcelona 2 a las 24.—Ha visitado